103E JAARGANG - NO.: 119

Amigoe

WOENSDAG 28 MEI 1986

Prekè

Zo zo, Aruba Air voert kennelijk zelfs nachtvluchten uit

VANDAAG

NED. ANTILLEN

SPORT



MAYRA COFFIE
...klachten...

ARUBA

INTERNATIONAAL

SPEAKES: SU GAAT DOOR MET SCHENDEN VAN VERDRAG

Poseidons maken plaats voor Trident-onderzeeër

Reagan dreigt met opzegging Salt-II

WASHINGTON — President Reagan heeft gisteren de ontmanteling gelast van twee Poseidon-onderzeeërs. Door die beslissing houden de Verenigde Staten zich aan de beperkingen die het Salt-II-accoord oplegt aan de strategische kernbewapening van de twee supermogendheden. Maar Reagan waarschuwde de Sovjetunie dat de VS wellicht later dit jaar alsnog besluiten te breken met dit verdrag.

De opdracht om de 20 jaar oude Poseidon-onderzeeërs Nathan Hale en Nathanael Greene te ontmantelen is een gevolg van het feit dat vandaag proefvaarten beginnen met een nieuwe Trident-onderzeeër, de USS Nevada. Dit vaartuig is uitgerust met 24 lanceerders voor meerkoppige strategische raketten. Om te vermijden dat de VS door de wapenplafonds uit Salt-II schieten, moesten twee Poseidon-onderzeeërs uit de vaart genomen worden.

Witte Huis woordvoerder Larry Speakes maakte duidelijk dat later dit jaar een einde kan komen aan de Amerikaanse naleving van Salt-II. Het heeft geen zin voor de VS zich te blijven houden aan Salt als de Sovjetunie doorgaat met het schenden van het verdrag, zo zei Speakes.

Het Salt II verdrag werd in 1979 in Wenen ondertekend door de toenmalige Amerikaanse president Jimmy Carter en Sovjetleider Leonid Brezjnev. De overeenkomst werd nooit bekrachtigd door de Amerikaanse Senaat, maar de twee supermogendheden besloten zich toch te houden aan de verdragsbepalingen. Op grond van deze bepalingen mogen de VS en de Sovjetunie ieder over niet meer dan 1200 lanceerinrichtingen voor meerkoppige raketten beschikken. Als ze door de introductie van nieuwe raketten door deze grens dreigen heen te breken, moeten zij oudere raketten terugtrekken. Door de 24 raketlanceerders van de Trident-onderzeeërs zouden de VS het plafond met 22 hebben overschreden. De Poseidon-onderzeeërs hebben ieder 16 lanceerinrichtingen aan boord.

Het besluit tot de ontmanteling van de Poseidons is volgens Reagan bedoeld om de Sovjetunie meer tijd te geven "de uitholling van Salt-II te beëindigen". In december staat de Amerikaanse regering opnieuw voor de keuze of zij Salt-II zal blijven respecteren. Dan zullen nieuwe, met kruisraketten uitgeruste B-52-bommenwerpers in gebruik worden genomen. "Ik blijf hopen dat de Sovjetunie deze tijd gebruikt om die constructieve stappen te zetten die nodig zijn om de huidige situatie te veranderen", zegt Reagan in een schriftelijke verklaring.

Washington beschuldigt Moskou ervan Salt-II onder meer te hebben geschonden met de stationering van de mobiele SS-25-raket, een landraket die is uitgerust met een kernkop.

Reagan schrijft dat zijn regering steeds een politiek van terughoudendheid heeft gevoerd om Salt-II niet te ondergraven. De Sovjetunie deed dat niet en ondermijnde met haar verdragsschendingen de Salt-II structuur. "Gegeven deze situatie", schrijft Reagan, "heb ik besloten dat in de toekomst de VS hun besluiten ten aanzien van de structuur van hun strategische strijdkrachten moeten baseren op de aard en de omvang van de dreiging die uitgaat van de Russische strategische strijdkrachten". Er zal geen rekening meer worden gehouden met de door Moskou ondermijnde Salt-II structuur, en met name niet met het Salt-II verdrag dat nooit bekrachtigd is en afgelopen zou zijn als het geratificeerd zou zijn geweest.

Speakes zei dat de VS door de ontmanteling van de twee Poseidons het Salt-II-verdrag technisch gezien blijven naleven. Maar in feite voelt president Reagan zich, aldus de woordvoerder, niet meer gebonden door de overeenkomst. Deze dubbelzinnigheid weerspiegelt volgens waarnemers in Washington het debat dat zich over deze kwestie heeft afgespeeld binnen de Amerikaanse regering. De "havikken" van het Pentagon drongen aan op opzegging van het verdrag. Zij stonden tegenover de meer gematigde functionarissen van het ministerie van Buitenlandse Zaken, die uit bezorgdheid over mogelijke negatieve reacties van de bondgenoten het accoord intact wilden houden.

Nieuws in vogelvlucht

DEN HAAG — De Surinaamse politicus Lachmon (VHP) is bereid zitting te nemen in een toekomstige regering zonder dat daar vrije verkiezingen aan vooraf gaan. Dit heeft hij vandaag gezegd in een telefonisch vraaggesprek met het Nederlandse NOS-radioprogramma Wereldwijzer.

*****

JOHANNESBURG — Het ANC heeft een uitspraak van zijn vertegenwoordiger in Zimbabwe tegengesproken en ontkend dat voortaan ook blanke schoolkinderen doelwit van ANC-acties zouden kunnen zijn. In ZA zijn gisternacht 4 zwarten omgekomen: de politie schoot 2 zwarten dood bij onlusten in de Kaapprovincie, in Soweto werd een man met benzine overgoten en in brand gestoken en in Kathlehong stierf een vrouw door brandstichting in haar huis.

*****

DEN HAAG — De Franse president Mitterrand, sluit vervroegde parlements- verkiezingen niet uit, zo zei hij in een interview met de International Herald Tribune. Hij distancieerde zich van de voorgestelde hervormingen van premier Chirac. Het botert slecht tussen beide, zowel op het gebied van de binnenlandse als buitenlandse politiek. Zo sprak Mitterrand zich nogmaals uit tegen het SDI-initiatief terwijl Chirac zich juist vorige week volledig aansloot bij president Reagans SDI-plan.

*****

MOSKOU — De strijd tegen de corruptie (omkoperij, zwarte handel en verspilling) in de SU wordt versterkt met een serie wettelijke maatregelen die op 1 juli ingaan. De straffen op overtredingen zijn verhoogd. Functionarissen die zich voor hoge bedragen laten omkopen kunnen op de doodstraf rekenen, terwijl boeren die hun vee met brood voederen, dat dankzij de subsidies goedkoper is dan veevoer, op 2 jaar werkkamp kunnen rekenen.

*****

BONN — Uit bodemmonsters is gebleken dat bij het ongeluk in de kerncentrale van Tsjernobyl zeer giftig plutonium is vrijgekomen. Door de wind is dit materiaal ook in W-Duitsland terechtgekomen, zo heeft een kernfysicus meegedeeld. De geconstateerde niveau's zijn niet gevaarlijk.

*****

PIETERSBURG — De leider van de Afrikaner Weerstandsbeweging (AWB), Terreblanche, heeft gezworen tot het einde te vechten tegen machtsdeling in ZA. Honderden uiterst rechtse blanken waren in een stadion bijeengekomen om Terreblanche te horen spreken.

*****

NEW YORK — Nederland zal, in beginsel voor een periode van 5 jaar, de rente kwijtschelden aan alle lage inkomens- landen in Afrika die een herstructurerings- beleid voeren, zo deelde de minister van Ontwikkelings- samenwerking Schoo mee. Voor 1986 komt dit neer op een bedrag van ruim 12 mln dollar, over een periode van 5 jaar is hier ongeveer 90 mln dollar mee gemoeid.

*****

NEW YORK — De economische problemen van Afrika moeten op wereldomvattende schaal worden aangepakt. Dat zou moeten gebeuren via stabilisering van de grondstoffenprijzen op een hoger niveau dan het huidige, financiering op gunstige voorwaarden en verlichting van de schuldenlast van het continent. Dit heeft de voorzitter van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid, verklaard tijdens een speciale bijeenkomst van de VN over Afrika.

*****

NEW YORK — De VS computeronderneming Sperry Corporation heeft haar verzet tegen een fusie met concurrent Burroughs opgegeven. Sperry heeft een verhoogd bod tot overneming van Burroughs aanvaard, waardoor het vrijwel zeker is dat het grootste computerconcern na IBM zal ontstaan.

*****

ROME — De groep van Abu Nidal is blijkens een onderzoek van de Italiaanse Justitie verantwoordelijk voor de aanslag in december op het vliegveld van Rome, waarbij 17 doden vielen, en enkele andere aanslagen in Italië. Een Romeinse rechter zette zijn handtekening onder de arrestatiebevelen van 14 Palestijnen en Libanezen in verband hiermee, zo is uit politiebronnen vernomen.

*****

BERN — De conferentie over menselijke contacten tussen Oost en West is definitief zonder slotdocument geëindigd omdat de VS als enige deelnemer de ontwerptekst te zwak vond. Dit leidde tot grote teleurstelling en scherpe kritiek bij de overige 24 deelnemers aan de conferentie die het document wel goedkeurden.

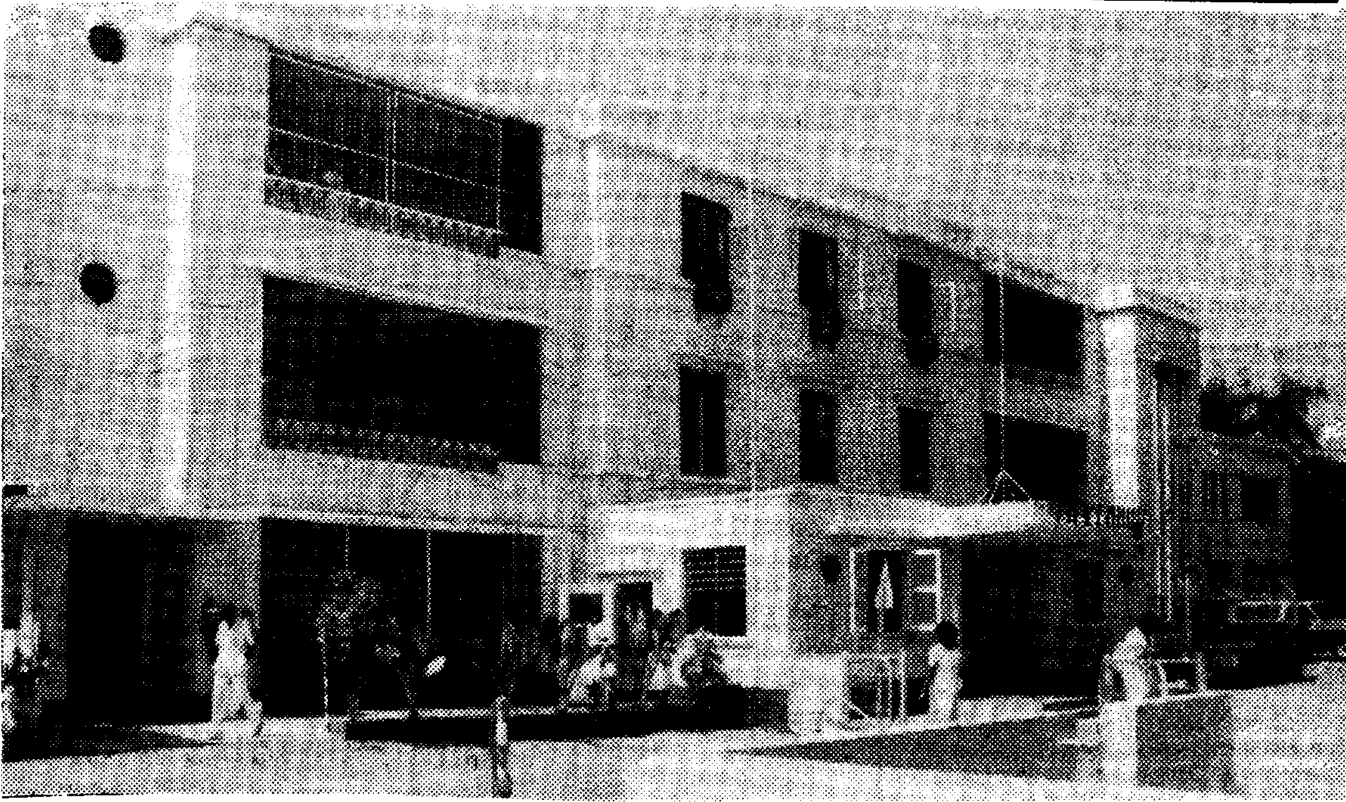
*****

Surinaamse "wapen"-diplomaat terug in Nederland

DEN HAAG — De Surinaamse diplomaat Marciano Jessurun keert vandaag (woensdag) uit Suriname in Nederland terug waar hij weer gaat functioneren als tijdelijk zaakgelastigde in Den Haag. Op de Surinaamse televisie werd dit bekend gemaakt. Jessurun kreeg bekendheid toen hij op 8 mei het middelpunt werd van een rel op het Nederlandse vliegveld Schiphol. Hij werd daar namelijk aangehouden voor onderzoek op wapens nadat er een tip in deze geest was binnengekomen. Ondanks zijn diplomatieke status werd hij tot in de intieme lichaamsdelen op een en ander onderzocht, wat Jessurun niet in dank afnam. Er werd in zijn bagage slechts een patroonhuls gevonden. Volgens de politie is er geen sprake geweest van schending van de diplomatieke status omdat Jessurun heel bereidwillig meewerkte en zelfs uit eigen beweging later twee wapens kwam afleveren waarvoor hij geen vergunning had. Jessurun zelf heeft een heel andere versie en zag in de Nederlandse aanpak een bewijs voor zijn stelling dat de domste politici van de hele wereld in Nederland wonen. Het onderzoek werd overigens verricht door de politie. Jessurun was op de bewuste dag op Schiphol om uitgeleide te doen aan de Surinaamse procureur generaal Reeder die in Nederland een onderzoek had ingesteld naar eventuele frauduleuze handelingen door de Surinaamse minister van Verkeer Fong Poen.

Suriname heeft geprotesteerd tegen het optreden tegen Jessurun. Ook is aangedrongen op strafrechterlijke vervolging van de politiemannen die Jessurun hardhandig zouden hebben gevisiteerd.

WILLEMSTAD — Om het Sanatorium en de in sommige gevallen door hun familie volledig aan hun lot overgelaten patiënten wat meer in de publiciteit te brengen, zal er in het Sanatorium aan de Witteweg het komende weekeinde een "Open house" worden gehouden. Aan het Sanatorium en vooral aan de patiënten, waarvan een aantal zelden tot nooit bezoek ontvangt, wordt deze week in de weekend- bijlage van de Amigoe, Ñapa, bijzondere aandacht besteed.



Door officier Venezuela

Dertig jaar geëist voor sabotage Cubaans vliegtuig

CARACAS — Officier van justitie Betty Marquez heeft dertig jaar gevangenisstraf geeist tegen de Cubaanse balling Orlanco Bosch Avila, tegen de Cubaanse Venezolaan Hernan Ricardo Lozano en de Venezolaan Freddy Lugo voor hun aandeel aan de sabotage tegen het Cubaanse vliegtuig dat als gevolg daarvan in 1976 verongelukte bij Barbados. Bij dit ongeluk kwamen 73 mensen om.

De beklaagden in deze zaak werden onder uiterst strenge veiligheidsmaatregelen overgebracht naar de rechtbank waar de officier haar zaak voordroeg. Orlando Bosch werd door haar omschreven als de «onmiddellijke medewerker» aan de moord op 73 mensen die bij de ramp op 6 oktober 1976 omkwamen. De beide andere beklaagden omschreef zij als medeplichtigen bij deze moord en ook werd hen landverraad ten laste gelegd.

De behandeling van deze zaak heeft zo'n twee jaar stilgelegen omdat de beklaagden systematisch hebben geweigerd voor de rechtbank te verschijnen om de aanklcaht te aanhoren. Onlangs echter veranderde Hernan Ricardo zijn houding in deze. De zaak tegen de vierde verdachte in deze aanslag op het Cubaanse vliegtuig, Luis Posada Carriles, stagneert nog steeds. Hij wist verleden jaar augustus te ontvluchten en zou zich nu ergens in Midden Amerika ophouden waarbij hij betrokken is in de strijd tegen het Castro- bewind.

Het kwartet zat sedert 1976 vast. Hun strafzaak zet ook de verhouding tussen Caracas en Havana regelmatig onder druk.

Veel ideeën, weinig resultaat

Juiste aanpak ontwikkeling Afrika nog niet gevonden

NAIROBI — De Verenigde Naties houden deze week in New York speciaal beraad over de economische crisis in Afrika. Daarbij zullen waarschijnlijk weer veel adviezen over tafel rollen. Bevordering van landbouwexport, drastische devaluatie, hulp voor industriële bedrijfjes op het platteland, zo luiden de trefwoorden van de deskundigen.

In de laatste 25 jaar heeft het aan goedbedoelde adviezen niet ontbroken en veel "ontwikkelingswegen" werden ingeslagen. Maar nagenoeg geen enkele strategie heeft, ondanks hulp uit het noorden, tot het gewenste resultaat geleid.

in de jaren zestig was het toverwoord "modernisering". Als men maar genoeg geld en kennis in Afrika zou pompen dan zou de overdracht van Europese welvaart binnen enkele decennia een feit zijn, zo luidde de optimistische gedachte. De gevolgen bleven niet uit. In een mum van tijd zag Afrika zijn landschap gevuld met "witte olifanten": grote industriële projecten die niet functioneerden of slechts met verlies draaiden.

Na deze misgreep ontdekten de deskundigen het land en de boeren. "Ontwikkeling van de landbouw" en "stimuleren van kleinschaligheid" luidde het advies vanaf dat moment. Maar Afrika werd wederom niet beter van de aanraking van de toverstaf. De agrarische sector sukkelde verder. Zonder mest kan de productie niet omhoog. En mest moet uit het noorden komen. Dat is een kostbare aangelegenheid want alles -de mest zelf en het vervoer en dergelijke- moet worden betaald in harde dollars.

Dé formule is nog steeds niet gevonden. De Wereldbank en het IMF hameren op uitbreiding van de export van landbouwproducten. Zij redeneren dat inkomsten uit koffie, thee en cacao de regeringen in staat stellen de noodzakelijke invoer van bijvoorbeeld voedingsmiddelen te bekostigen. De jaren zeventig hebben evenwel geleerd dat die inkomsten niet zelden worden aangewend ter vergroting van de weelde van de rijken.

Tegenwoordig zien deskundigen de voedselprijzen in de Derde Wereld als oorzaak van al het kwaad. De overheid wil lage prijzen van voedingsmiddelen, maar dit zet boeren er niet toe aan om meer te produceren. Het IMF dringt nu aan op prijsverhoging. Maar toen Tunesië, Egypte en Sudan dit inderdaad deden, braken er hevige onlusten uit.

De economische politiek van veel staten in Afrika berust nog grotendeels op de veronderstelling dat het ontwikkelingsmodel van Europa en de VS zonder meer in Afrika kan worden overgeplant en dat langs deze weg industrialisering kan worden "ingehaald".

Sommige deskundigen betwijfelen dit en zoeken veeleer naar een "Afrikaanse weg", die is echter nog steeds niet gevonden.

Na bliksembezoek Arubaanse delegatie

Verrassende ontwikkeling in luchtvaartconflict

WILLEMSTAD/ ORANJESTAD — De Antilliaanse regering buigt zich vandaag over een voorstel om de impasse in het luchtvaartconflict met Aruba te doorbreken en de vluchten tussen beide landen te hervatten. Dat voorstel kwam tot stand na een verrassende bespreking tussen een Antilliaanse en Arubaanse delegatie onder leiding van de ministers van Verkeer en Vervoer, gisterenavond in de VIP-room van de Curaçaose luchthaven. Het aangevraagde tripartiet overleg met Nederland werd in verband hiermee aangehouden, zo bevestigde de Antilliaanse premier Don Martina vanmorgen in gesprek met de Amigoe.

In een buitengewone vergadering van de Antilliaanse Ministerraad bracht minister Leo Chance van Verkeer en Vervoer inmiddels verslag uit over de besprekingen en het voorstel waar de Antillen een beslissing over moeten nemen. Die vergadering was bij het sluiten van de krant nog gaande. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat er gisteren de hele dag contact geweest is tussen premier Martina en zijn Arubaanse collega Henny Eman, hetgeen leidde tot de besprekingen tussen beide delegaties gisterenavond. Zowel op de Antillen als Aruba is men blijkbaar van mening dat het geschil lang genoeg geduurd heeft. Martina wilde hier vanmorgen niet op ingaan. Hij stelde desgevraagd wel dat de Nederlandse regering op de hoogte was van de besprekingen. Het door de Antillen aangevraagde driehoeksoverleg was naar Martina had begrepen aangehouden in afwachting van het resultaat daarvan.

De Arubaanse delegatie arriveerde gisterenavond rond kwart over tien met een Arubaans charter- vliegtuig op Hato. Na een koffiepauze werd rond 11 uur met de besprekingen met de Antilliaanse delegatie aangevangen. De vergadering duurde tot in de ochtenduren, waarna de Arubaanse delegatie direct weer naar Aruba terugkeerde. De Arubaanse delegatie bestond naast minister Benny Nisbet uit de heren Max Croes, Leo Kuiperie, Tawa Irausquin, Coby Alders en Wever. De Antilliaanse delegatie bestond naast minister Chance uit minister Jopie Abraham, Celsio Cathalina, Kitland Chong, Juancho Anasagasti, Sigfried Francisco, Prins en secretaris Römer.

Ook de Arubaanse premier Henny Eman wilde in dit stadium nog geen commentaar geven op het resultaat van de besprekingen. Hij stelde wel dat er een voorstel ter tafel ligt en de beslissing van de Antilliaanse regering wordt afgewacht. "Wij hopen dat er in de loop van vandaag meer klaarheid komt," aldus de Arubaanse premier. Zoals bekend zijn er tijdens de besprekingen in Sint Maarten diverse compromis- voorstellen op tafel gekomen om de ALM vluchten op Aruba te hervatten. De belangrijkste hiervan was die van directeur Cathalina van het Antilliaanse departement van luchtvaart, die voorstelde de vluchten te hervatten zonder ze te kenmerken als cabotagevluchten, zoals de Antillen wil, of internationale vluchten, zoals Aruba wil. Dit voorstel werd, evenals een om de situatie weer terug te brengen naar die van de periode voor 31 maart, door minister Nisbet afgewezen. Bij het sluiten van de krant was er nog niets bekend over een mogelijk herstel van de luchtverbinding tussen de Antillen en Aruba.

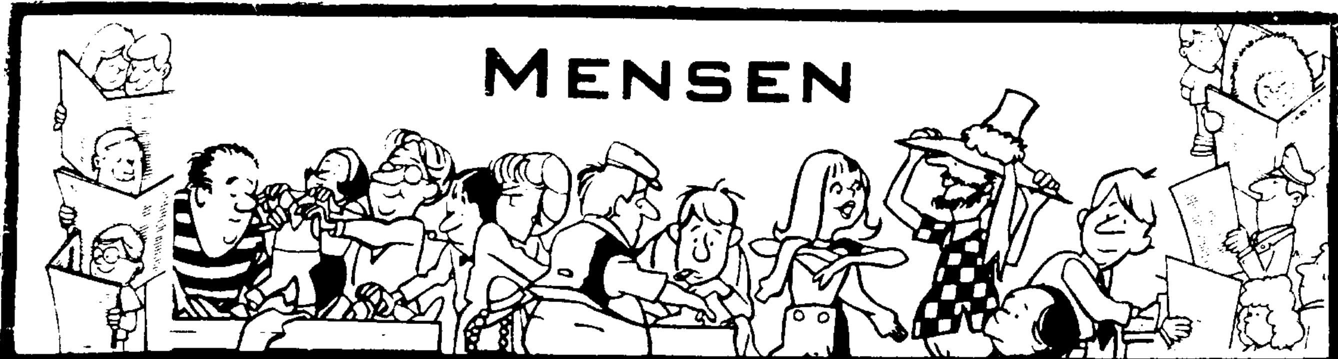
Na felle kritiek in FTA-radioprogramma

Regering nodigt FTA uit

ORANJESTAD — De Arubaanse regering heeft het bestuur van de FTA uitgenodigd voor een gesprek. Dit naar aanleiding van het recente radioprogramma van deze vakbond, waarin kritiek op het beleid van de regering-Eman werd geuit. De Amigoe berichtte hierover.

De Arubaanse regering zou de vakbond hebben uitgenodigd een en ander te bespreken omdat deze via de radio geuite kritiek in het FTA- programma voor de regering — die de vakbond in tegenstelling tot vroeger bij vele zaken betrekt en overleg pleegt — als een verrassing kwam.

FTA- voorzitter Anselmo Pontilius bevestigde desgevraagd aan de Amigoe dat een uitnodiging was ontvangen en dat vandaag een datum en agenda zullen worden vastgesteld voor het gesprek. Hij wilde op de geuite kritiek niet ingaan doch stelde alleen dat naar voren werd gebracht wat de FTA- leden op de buitengewone leden- vergadering hadden geuit. Overigens noemde hij het contact en begrip van de huidige regering met de vakbonden beter als ooit te voren.





JACOB POSNER, president-directeur van Posner's Agencies Curaçao NV is overleden. In de Antilliaanse gemeen schap en zakenwereld was de overledene een bekende persoonlijkheid. In 1940 kwam hij als 16-jarige terecht in de Antilliaanse zakenwereld, eerst bij zijn vader op Aruba. In 1948 kwam hij naar Curaçao waar hij een nieuwe vestigingopzette. Met diepgaande persoonlijke inzet, toewijding en doorzettingsvermogen groeide het bedrijf uit tot een van de meest vooraanstaande groothandelsbedrijven op de Antillen. Jacob Posner was ook lid van de Curaçao Lions Club. In het zittingsjaar 1964-1965 was hij voorzitter van deze organisatie. Hij is ook de initiatiefnemer geweest van de inmiddels alom bekende "Bon Bisinja" aktie. Als erkenning voor zijn vele verdiensten over de jaren werd hij in mei 1984 geëerd met het "Life Membership" van de Lions. Ondanks een verslechterde gezondheidstoestand gedurende de laatste paar jaar vervulde Jacob Posner nog dagelijks een actieve rol als president-directeur van Posner's Agencies Curaçao NV. Hij laat zijn vrouw Hanny en vier kinderen achter.

*****

Negen MINDERHEIDSORGANISATIES, waaronder ook een Antilliaanse delegatie, werden gisteren door informateur drs J. de Koning ontvangen. Ze waren door De Koning uitgenodigd om hun mening te komen geven over het minderhedenbeleid van het nieuwe kabinet. Door de arrestaties werd aandacht gevraagd voor effectief beleid ter bestrijding van de hoge werkloosheid en grote onderwijsachterstand. Gewaarschuwd werd voor het geluid dat her en der te horen is dat het nu wel weer genoeg is geweest met de aandacht voor minderheden.

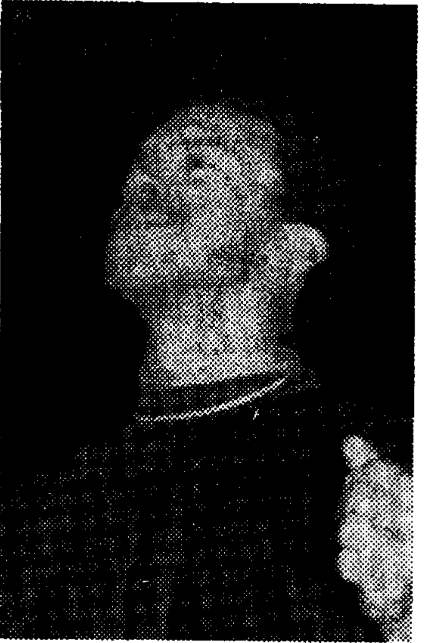
*****

Bijna een maand na de kernramp in de Su is er volgens het Nederlandse Ministerie van Landbouw en Visserij geen enkel bezwaar meer om RAUWE MELK te drinken dat rechtstreeks afkomstig is van de boerderij. Dat blijkt volgens het Ministerie uit regelmatige controle van de melk. Daarbij zijn geen uit een oogpunt van volksgezondheid ontoelaatbare besmettingen met radioactiviteit vastgesteld. Uit voorzorg worden overigens voorlopig wel regelmatig monsters gecontroleerd.

*****

Op Aruba werd FLORENCIA FINGAL door de Directie Sociale Zaken gehuldigd vanwege haar 25 dienstjaren en werd er tevens afscheid genomen van de jubilaresse vanwege het feit dat ze gaat genieten van een welverdiend pensioen. Op de foto het moment waarop waarnemend directeur Luis Weever, haar de bekende enveloppe met inhoud overhandigt.

CED RIDE zit 25 jaar in de showen amusementswereld. Dit feit wordt op vijf juni om acht uur 's avonds in het Curaçao Caribbean Hotel herdacht met een hommage, waaraan onder andere Rignald Vidal, Boy Dap, Pamela Salmon, Viviene Frans, Rina Penso en Farley Lourens hun medewerking verlenen. Ced Ride werd op 14 juli 1944 als Cedric



Ridderplaat op Curaçao geboren. Zijn eerste plaat werd uitgebracht in 1966 en droeg als titel "Never Say Goodbye". In 1973 behaalde Ced Ride de eerste prijs op het zangfestival in Puerto Rico. In 1977 nam hij deel aan het Oti festival in Spanje en in 1978 werd de langspeelplaat "Den Dje" in Milaan opgenomen. Naast zang heeft Ced Ride zich door de jaren heen ook bezig gehouden met het schrijven van toneel en acteren. Afgelopen maand oogstte hij nog veel succes in Nederland met een show speciaal voor moeder.

*****

Een jaar na de afkondiging van de maatregelen ter bestrijding van het alcoholisme in de SU kunnen de autoriteiten er niet op bogen dat zij het DRANKPROBLEEM hebben opgelost. Wel worden in de Russische media talloze cijfers gepubliceerd die duidelijk moeten maken dat er wel resultaten worden geboekt.

De verkoopt van vodka is met de helft verminderd en die van wijnen is met 80 procent teruggelopen. Het aantal verkooppunten voor alcoholische dranken ligt nu tweederde lager dan een jaar geleden. Zelfs enkele broederlanden zijn getroffen door de maatregelen, doordat de import van wijnen uit Hongarije en Bulgarije is gehalveerd. In mei 1985, twee maanden nadat Michail Gorbatsjov aan de macht kwam startte de nieuwe leider een omvangrijke anti-alcoholmaatschappij om een einde te maken aan deze plaag in de SU, waarvan naar schatting 40 miljoen alcoholisten het slachtoffer zijn.

*****

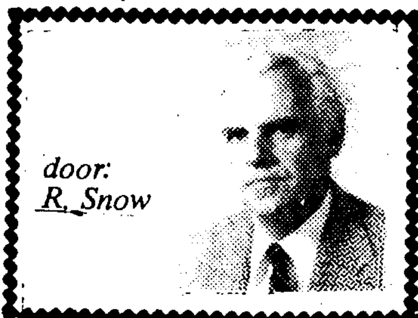
De Sovjetunie heeft Washington laten weten dat ze 119 MENSEN zal toestaan het land te VERLATEN om zich bij hun familie in de VS te voegen. De Amerikanen juichen deze ontwikkeling toe. Het is een positieve stap die zal bijdragen aan een betere sfeer in de VS-SU betrekkingen. Op de top in Geneve waren Sovjetleider Michail Gorbatsjov en president Reagan het met elkaar eens dat het belangrijk is dat humanitaire kwesties door samenwerking worden opgelost.

*****

Naar schatting 10.000 a 20.000 KINDEREN van lagere scholen doen vandaag mee aan de "nationale straatspeeldag" in 80 tot 90 gemeenten in Nederland. De nationale straatspeeldag is bedoeld om autoriteiten, zowel op landelijk als lokaal niveau, te overtuigen van de noodzaak tot meer speelmogelijkheden in de directe woomomgeving van kinderen. Woonstraten worden al dan niet met medeweten van de politie "omgetoverd" tot speelstraten.

*****

IN DE KANTLIJN



door: R. Snow

Europa moet het deze zomer zonder Amerikanen doen. Althans in toeristisch opzicht. Dat is gezien het verlies aan inkomsten van honderden miljoenen dollars geen kleinigheid. Temeer niet waar het algemeen bekend is, dat deze rekening niet Europa, maar Amerika toebedacht was. Het oude continent moet de klappen opvangen, die voor de beschermheer van Israël bedoeld zijn, zo lijkt het. Europa doet dan ook alle mogelijke moeite de Amerikanen er van te overtuigen, dat ze juist nu wel hun dollars aan haar kant van de Atlantische Oceaan moeten komen uitgeven. En daarbij wordt hier en daar zelfs gesuggereerd dat de westelijke solidariteit zulks gebiedt door het verhaal van het kind van de rekening op te hangen. Dat is echter niet terecht. Minstens een deel van West-Europa heeft de huidige malaise in het US-toerisme voor een belangrijk percentage aan zichzelf te danken. Er is daar in de afgelopen twintig jaar een situatie geschapen, waarin het terrorisme hoe langer hoe meer ruimte gegund werd. En daar moet aan worden toegevoegd, dat als men hier niet goed oppast een zelfde situatie — zij het om geheel andere reden — zou kunnen ontstaan.

In de twee voorbije decennia is in landen als Nederland, West-Duitsland, Engeland en ook Italië een tolerantie t.a.v. minderheids-opvattingen ten toon gespreid, die niet zelden verder ging dan wat de democratie gebiedt. Protesteren tegen of demonstreren voor wat dan ook werd letterlijk «bon ton». En dat niet alleen. Het daarmee maar al te vaak gepaard gaande geweld werd bijna als een recht erkend. Buiten-parlementaire oppositie door middel van obstructie-plegingen het tarten van de openbare orde-bewaking werd tot in kerkelijke kringen toe als een soort buitengewoon democratisch goed verdedigd. Het verschijnsel van leuzen schreeuwende, stenen gooiende en barricaden opwerpende horden was bijna wekelijks op het beeldscherm te zien. Terwille van de natuurbescherming, de vrede en wat niet meer werden politiemannen in elkaar geslagen en eigendommen van derden vernield. Daarbij werd het publiek gevraagd voor dit alles begrip op te brengen. Niet waar de meerderheid zich langs de moeizame weg van het democratisch proces voor uitspraak, maar waar minderheden zich met een volslagen gebrek aan respect voor andermans mening druk over maakten, werd geadverteerd als bewogen, humaan en idealistisch. Precies in dat klimaat werd aan het terrorisme alle mogelijke ruimte van ademen geboden. Nu moet men het bovenstaande niet verkeerd lezen. De protest-bewegingen van het Europa van de zestiger en zeventiger jaren kunnen terecht ook beschreven worden als een uiting van grote morele bewogenheid. Maar de tolerantie ten opzichte van hen, die dat protest lieten verworden tot een terroriseren van de meerderheid door de minderheid, is waarvoor vandaag in harde dollars de prijs betaald wordt.

In gelijke mate moet het opportunisme, waarmede Amerikaanse vrees voor een Europese vakantie wordt benaderd, worden afgewezen. Nu is de één z'n dood wel de ander zijn brood, maar het lijkt hoogst onverstandig en bepaald niet ongevaarlijk om het Caribisch gebied en de Antilliaanse toeristenmarkt als terrorisme-vrij op de Amerikaanse toeristenmarkt aan te prijzen. In de eerste plaats omdat men daarmee wel eens slapende honden wakker zou kunnen maken. Het reclame maken voor onze eilanden onder de leuze, dat het hier veilig vertoeven is, wijst die eilanden als een doelwit aan.

En ten tweede omdat technisch gesproken die eilanden helemaal niet zo veilig zijn. Men zou er dan ook beter aan doen om alle energie te besteden aan het verzorgen van een goed en tegelijk veilig product. Te propageren dat men op de rug van andermans ellende het aangewezen vakantieoord is, zou uiteindelijk alle gedroomde verdiensten wel eens in een niet te overzien verlies kunnen omdraaien.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Daal, tel.: 76718, pageboy 027-360 en zuster Hailand, tel.: 87944 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575;
Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

*****

DIVERSEN
BAN PUNDA ACTIVITEITEN: 17.00-20.00 uur bokswedstrijd: Lagadishi Gil vs Erwin Kirindongo - Wilhelminapark.

INSTITUTO LINGUISTIKO ANTIYANO (Tayer: Skirbimento kreativo): 20.00-23.00 enkuentro ku algun kuentista.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac achter Kooyman.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00 uur *Almacita di Desolato* (alle leeft.).

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempo pa Dios; 19.06 TeleCuraçao special; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Programma regering; 20.40 Falcon Crest; 21.30 Teleteatro: «The day after» (part 2); 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Kwes; 17.00 Focus; 17.15 Fame; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Informe deportivo; 18.45 Tempo pa Dios; 19.00 Nos tera; 19.25 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Programma regering; 20.40 Miami Vice; 21.40 Too close for comfort; 22.00 Aktiviat; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Martys Douglas-Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

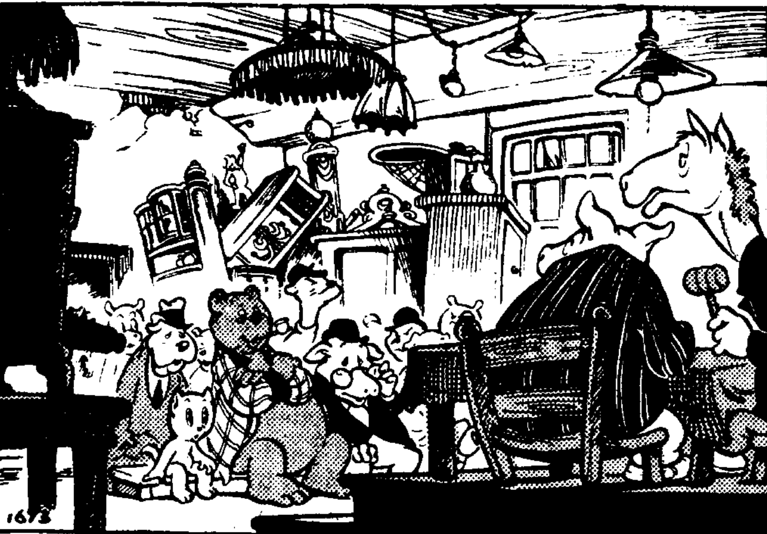
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

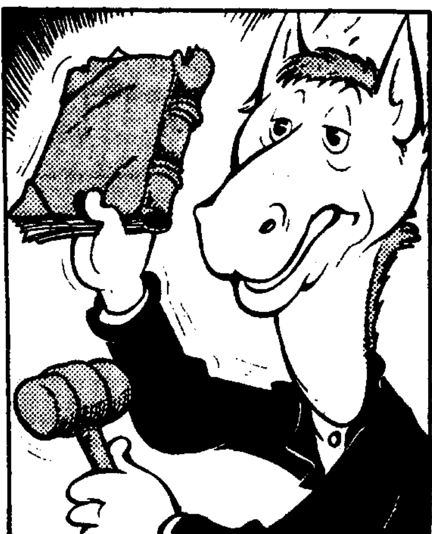
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

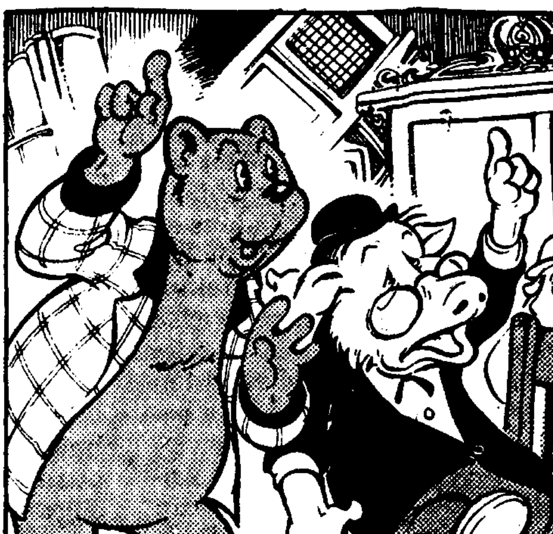
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Gebroeders Weromstuit door Marten Toonder







1673 — Heer Bommel stapte het rommelige zaaltje binnen, waar de openbare verkoping gehouden werd. Met enige moeite baande hij zich een weg naar de voorste rij stoelen en ging zitten.

"Nu opgelet!" sprak hij. "Ik moet scherp opletten wat er aangeboden wordt. Stoor me dus niet en vooral: Niet praten!"

"Stilte!" riep op dat moment de veilingmeester. "Er wordt hier te veel gepraat. Nummer dertien is aan de beurt! Nummer dertien!" Hij hief een oud frommelig boek omhoog en zwaaide dat heen en weer.

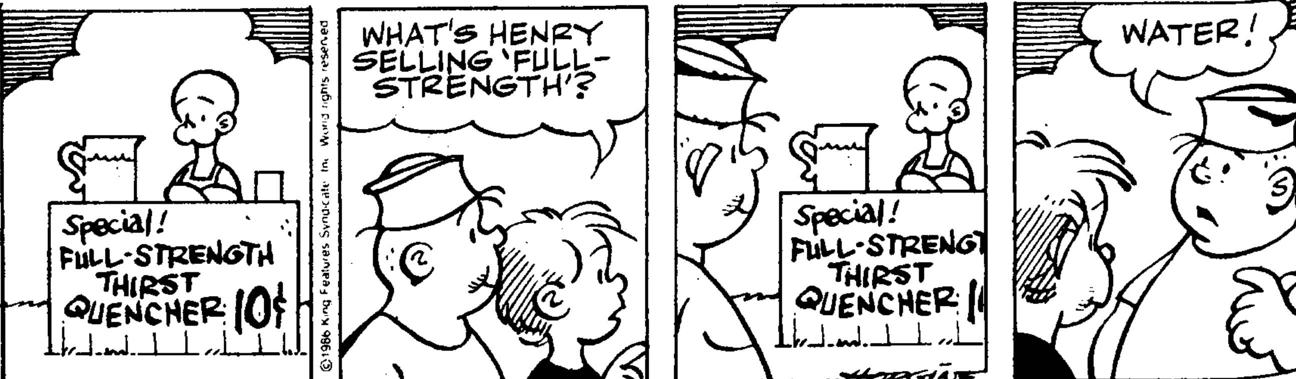
"Literatuur uit de vorige eeuw!" galmde hij. "Het dagboek van de grote piraat Ever Weromstuit, de grootvader van de bekende inbreker. Wie biedt er een florijn?"

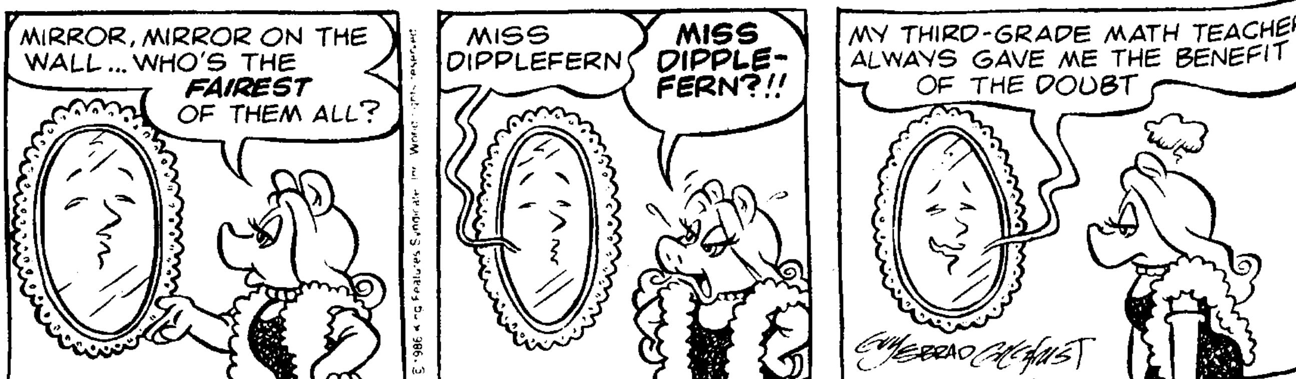
Heer Bommel stak glimlachend een hand omhoog, maar op dat moment piepte een schrille stem naast hem: "Twee florijnen!"

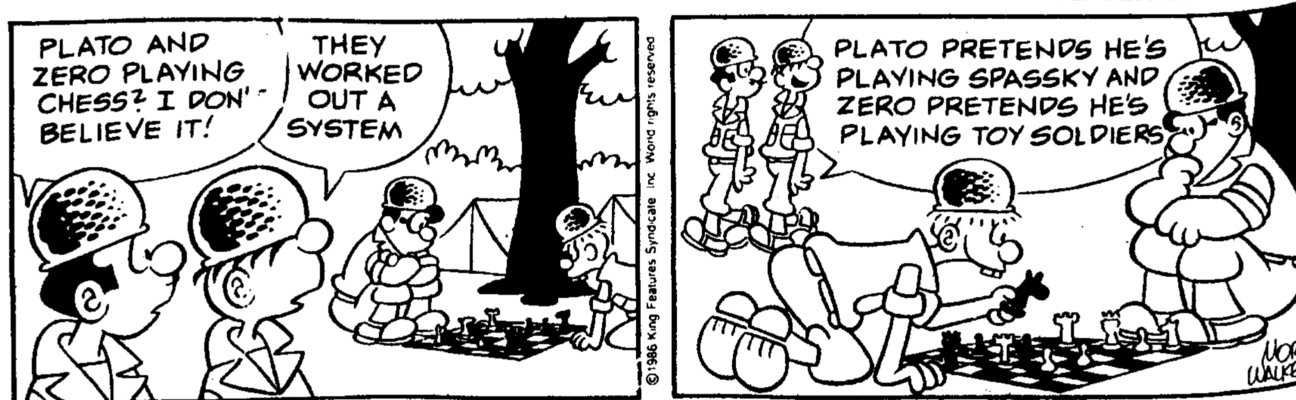
"Drie florijnen!" riep heer Ollie, een ontevreden blik opzij werpend.

"Eh... vijf! Vijf florijnen!" kreet zijn buurman nerveus.

"Onzin!" riep heer Bommel. "Tien florijnen! En houdt nu maar op, goede vriend! U begrijpt, dat het dagboek van een oude zeerover niet in de boekenkast van een Bommel mag ontbreken!"









OVERHEID EN BEDRIJFSLEVEN DELEN KOSTEN ADL-RAPPORT

Vanaf begin lokale counterpart

Komst expert Action Group is vrijwel rond

WILLEMSTAD — De Curaçao Action Group heeft vorige week een concept- contract besproken met het Bureau Arthur D. Little dat onder andere de levering van een expert behelst die voor de duur van twee jaar een drie- ledige functie op Curaçao komt vervullen. De expert die ADL hiervoor op het oog heeft, William Fothergill, toont tot op heden vrij veel interesse voor deze baan en komt eind juni naar Curaçao voor een orienterend gesprek. Indien Fothergill accoord gaat met het contract zal hij eind juli aan het werk gezet worden met naast zich een lokale counterpart.

Zoals bekend werd de Curaçao Action Group geformeerd om de aanbevelingen van het Arthur D. Little rapport daadwerkelijk uit te voeren. De belangrijkste aanbevelingen die door dit gerenomeerde bureau werden gedaan, zijn gericht op het toerisme dat als belangrijkste mogelijkheid gezien wordt om de Curaçaose economie weer op poten te krijgen.

CONCEPT-CONTRACT

Voorzitter Ron Gomes Casseres van de Curaçao Action Group verklaarde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe dat deze organisatie weer een stapje verder is gekomen met de bespreking van een concept- contract met ADL vorige week. Dit contract behelst onder andere de levering van een expert die hier voor de duur van drie jaar bepaalde coordinatie- werkzaamheden zal moeten uitvoeren. Daarnaast verbindt ADL zich met ondertekening van het contract echter aan meerdere verplichtingen tegenover Curaçao. Zo zullen er bepaalde projecten door ADL uitgevoerd moeten worden, moet dit bureau buitenlandse investeerders aantrekken en aan bepaalde gedetailleerde aanbevelingen uit het rapport vorm geven, aldus verklaarde Ron Gomes Casseres tegenover de Amigoe.

Over de Amerikaanse expert die door ADL als kandidaat is voorgedragen, was de Action Group- voorzitter zeer wel te spreken. William Fothergill werkt momenteel nog in Thailand aan een soortgelijk project als hij op Curaçao aan zal moeten werken, terwijl de Action Group zeer goede referenties over Fothergill heeft gekregen die overigens zelf ook interesse heeft getoond voor een tweejarig contract op Curaçao. Fothergill zal op 23 juni naar Curaçao komen voor een orienterend gesprek waarbij de Action Group hoopt een definitieve beslissing te nemen. Indien dit gesprek een positief resultaat oplevert, zal Fothergill naar alle waarschijnlijk eind juli zijn nieuwe functie gaan bekleden.

TOERISME-OMBUDSMAN

De buitenlandse expert krijgt op Curaçao een drie- ledige functie, zo legde de Action Group- voorzitter uit. Op de eerste plaats wordt hij directeur van de Action Group, daarnaast wordt Fothergill coordinator van de ontwikkeling van de Festival Market Place terwijl hij binnen de private sector zal fungeren als "toerisme- ombudsman". Deze laatste functie is geschapen omdat de Action Group bevreesd is dat de vele goede initiatieven die er zijn, de mist ingaan door een gebrek aan coordinatie en communicatie. Daarnaast is het ook belangrijk dat er een spreekbuis is vanuit de prive- sector naar de overheid, zo voegde Ron Gomes Casseres eraan toe.

Indien de knoop wordt doorgehakt, zal er direct gesproken worden over de lokale counterpart die vanaf de eerste dag naast Fothergill zal werken, zo benadrukte Ron Gomes Casseres. De Action Group heeft intern al wel gesproken over eventuele kandidaten voor deze functie, maar de voorzitter wilde daar nog niets over los laten omdat ook Fothergill in de beslissing inspraak heeft. Het ligt in de bedoeling dat de counterpart al eerder dan het contract met Fothergill beeindigd is, bepaalde verantwoordelijkheden op zich neemt, zodat Fothergill dan aan andere projecten kan werken. Bovendien is de functie die de full- time counterpart na het vertrek van Fothergill zal vervullen, een blijvende functie die ondergebracht gaat worden in een van de overkoepelende organisaties in het bedrijfsleven, aldus verklaarde Gomes Casseres.

MARKET PLACE

De belangrijkste taak van Fothergill is op de eerste plaats de Festival Market Place waar vooralsnog de nadruk op ligt. De streefdatum om voor het komende hoogseizoen tenminste enige positieve veranderingen in de binnenstad te bewerkstelligen, blijft gehandhaafd, zo verklaarde Gomes Casseres, zodat Fothergill daar zijn handen vol aan zal hebben. Al is het maar één straat die veranderd is, is dat voldoende, zo voegde de Action Group- voorzitter eraan toe, de toeristen moeten zien dat er iets gebeurd is en daar worden geen opengebroken straten mee bedoeld maar een afgewerkt geheel.

Uiteraard kost het contract met ADL en de komst van een buitenlandse expert veel geld. Gomes Casseres wilde in dit stadium nog geen bedragen noemen maar verklaarde wel dat de financiering vrijwel rond is. De overheid zal vijftig procent van de totale kosten voor haar rekening nemen, terwijl de private sector de andere helft zal dragen. Deze kosten worden onderverdeeld in een bijdrage van de Kamer van Koophandel, de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, de Stichting Bedrijfs Belangen Curaçao en een aantal particuliere bedrijven. Ook dit deel van de financiering is vrijwel rond, aldus Gomes Casseres vanmorgen.

Ondanks het feit dat reeds nu al in de wandelgangen kritiek is te bespeuren op de hoge kosten die aan het contract met ADL en de komst van een buitenlandse expert verbonden zijn, zal de Action Group zich hier niet door laten beinvloeden, zo bleek vanmorgen uit verklaringen van Ron Gomes Casseres. Hij stelde het te betreuren dat er over het algemeen zo snel kritiek geleverd wordt op goede initiatieven en verklaarde dat men niet zozeer naar de kosten moet kijken die hier logischerwijs aan verbonden zijn, maar naar de uiteindelijke vruchten die dit project zal afwerpen. Zeker gezien de laatste positieve en vooral ook snelle ontwikkelingen, is de Curaçao Action Group zeer optimistisch gestemd, aldus voorzitter Ron Gomes Casseres.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige oostelijke wind. OVERZICHT: De storing boven het Caribisch Gebied trekt verder weg en is niet meer van betekenis voor het weer op de Benedenwindse Eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht in het huidige weerbeeld.

Veel handenarbeid-artikelen bij Ascencion- open huis

WILLEMSTAD — Bij het komende open huis in Landhuis Ascencion worden weer uiteenlopende producten van handvaardigheid getoond en te koop aangeboden. Op de achtergrond zal er dan gezellige muziek te horen zijn.

Het open huis zondag 1 juni van het Marine- bezinningscentrum begint om tien uur met een oecumenische kerkdienst. Om half elf volgt dan een rondleiding voor belangstellenden met een uitleg over de Curacaose landhuizen. Rond elf uur treedt dan het Curacaose middelbare scholierenorkest op. Ook zorgt voor de muzikale omlijsting de scheepsband van de Van Es.

Caribbean handicraft zorgt voor een expositie van handnijverheidsartikelen. Ook kan men met de hand vervaardigde lederen artikelen bekijken, welke gepresenteerd worden door Grabashon Korsou. Tenslotte zijn er ook artikelen verkrijgbaar waarvan de opbrengst ten goede komt aan het Marine- sanatorium- fonds. Voor de bezoekers van Ascencion staat zondag de koffie al vroeg klaar maar ook kan men zich te goed doen aan lekkere hapjes als nassi goreng enz.

Inbraak van vloertegels opgelost

WILLEMSTAD — Vanuit een opslagplaats van een bouwbedrijf werd een groot aantal dozen met vloertegels gestolen. De dag na de diefstal werd de politie door een dame opgebeld, die meedeelde dat er een hoeveelheid vloertegels op haar erf stond. Hierop stelde politie ter plaatse een onderzoek in en ging vervolgens over tot de aanhouding van de zoon des huizes. De man bekende de diefstal samen met twee vrienden gepleegd te hebben. Een van hen werd later op de dag eveneens aangehouden. De derde verdachte wordt opgespoord.



WILLEMSTAD— Drs Jan Bertens, die ambassadeur is voor het Koninkrijk in San Jose te Costa Rica legde een beleefdheidsbezoek af aan gezaghebber Ronny Casseres. Hierbij werd hij vergezeld door drs Jeffrey Corion (links), die tweede secretaris is op de ambassade.

Man beroofd

WILLEMSTAD — Een 58-jarige man werd in de late namiddag door een onbekende man van achteren aangevallen en beroofd van zijn portemonnee, waarin zich zes gulden bevond. Het voorval deed zich voor in de Bethancourtstraat te Brievengat.

Vrouw overvallen

WILLEMSTAD— Een vrouw die bij een vriendin aan de Daphneweg op bezoek ging, werd op het moment dat zij de tuin inliep door een onbekende man overvallen. Hij rukte haar tas weg, waarin zich een jurk en een tas bevonden.

Daders schietpartij aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft twee broers van 23 en 26 jaar aangehouden. Zij worden ervan verdacht eerder deze week op twee Venezolaanse toeristen geschoten te hebben vanuit hun auto, nadat ze de toeristen geruime tijd achtervolgd hebben.

Minister Lourens na brief van De Koning aan informateur

Gemenebest- relatie is onafhankelijkheid en dus voor Antillen niet aan de orde

WILLEMSTAD/ DEN HAAG — Aangezien een Gemenebest- relatie met Nederland volledige politieke onafhankelijkheid van de Antillen inhoudt is die mogelijkheid voor de Antilliaanse regering nu niet aan de orde. Zo reageerde minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens op de brief van de demissionair minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning aan de informateur (hijzelf), waarin staat dat tijdens de komende kabinetsperiode voorbereidende studies kunnen worden verricht naar een Gemenebest-relatie met de Antillen en Aruba.

In zijn brief stelt De Koning verder dat het volgend Nederlands kabinet vooral veel aandacht moet besteden aan de problemen rond de samenwerking tussen de Antillen en Aruba. Daarnaast moet eventuele geldhulp aan beide landen afhankelijk gesteld worden van ingrijpende sanerings- maatregelen, aldus de bewindsman over zijn KABNA- portefeuille. In Nederland wordt verwacht dat zowel de landsoverheid als het eilandgebied Curaçao de komende jaren met omvangrijke tekorten zullen kampen. Op Curaçao zijn de voornaamste oorzaken van de crisis slechte bedrijfs- resultaten bij diverse vitale ondernemingen, teruggelopen inkomsten uit de olieraffinage, een kostbaar en te groot overheidsapparaat en vooral een verwachte sterke daling van de inkomsten uit de off- shore sector.

Na de uittreding van Aruba zijn in de staatkundige structuur van de Antillen alleen die aanpassingen doorgevoerd die onmiddellijk nodig waren, aldus De Koning. Verdergaande herstructurering- maatregelen zijn nog niet doorgevoerd, en ook de omvang van het overheidsapparaat is niet aangepast aan de kleinere bevolkingsomvang. Dit is volgens De Koning om financiele redenen op korte termijn dringend noodzakelijk. De ontwikkelings- samenwerking zal sterker dan voorheen een bijdrage moeten leveren aan de Antilliaanse economie, aldus de bewindsman. De financiele autonomie moet echter uitgangspunt blijven, en eventuele begrotingshulp kan alleen worden verleend indien een saneringsplan is aanvaard met een tijdelijke en beperkte bijdrage van Nederland. Datzelfde geldt voor Aruba, waar door de sluiting van de Lago raffinaderij een van de twee pijlers van de economie is weggeslagen, met als gevolg een flink verlies aan werkgelegenheid en deviezen- inkomsten.

Aruba zal als zelfstandig land binnen het Koninkrijk zeker de eerste tijd de nodige problemen hebben, aldus De Koning. De uittreding van Aruba betekent tevens dat de Antillen op staatkundig gebied een moeilijke periode te wachten staat. De vraag speelt wat de meest wenselijke staatkundige structuur van de nu uit vijf eilanden bestaande Antillen is. In de komende kabinetsperiode, aldus De Koning, kunnen eventueel voorbereidende studies worden verricht naar een mogelijke Gemenebest- relatie met de Antillen en Aruba in de verdere toekomst. De minister stelt tot slot dat het niet gebruikelijk is om de Antilliaanse en Arubaanse regeringen te raadplegen over de aanwijzing van een minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken.

De Antilliaanse minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens is er vanmorgen op dat een eventuele Gemenebest- relatie met Nederland slechts tot stand kan komen na de politieke onafhankelijkheid van de Antillen en Aruba. Het gebruik van deze term door de Nederlandse politici moet volgens hem dan ook worden gezien in het kader van het beleid om het op een onafhankelijkheid van de overzeese rijksdelen aan te sturen. Aangezien het begrip onafhankelijkheid gezien de financieel- economische problemen hier nogal gevoelig ligt wordt nu gesproken van een Gemenebest- relatie. "Nederlandse parlementariërs hebben zich al uitgelaten in de zin dat wij ons geen zorgen hoeven te maken over een toekomstige staatsrechtelijke onafhankelijkheid, aangezien wij in een Gemenebest- relatie met Nederland volkenrechtelijke banden kunnen behouden die blijvende steun en samenwerking zouden garanderen," aldus Lourens.

De Antilliaanse regering heeft echter al duidelijk laten weten dat het eerst binnen de Antillen orde op zaken wil stellen, door te werken aan een gezonde economische basis en de interne staatkundige verhoudingen. "Pas als wij weten of en op welke basis de vijf eilanden samen verder willen en er een economische basis bestaat voor onafhankelijkheid kan daarover een uitspraak van de Antillen verwacht worden," aldus Lourens. Als eenmaal de keuze voor de politieke onafhankelijkheid gemaakt is zal de Antillen gezien uitspraken in het verleden zeer positief staan tegenover een Gemenebest- verhouding met Nederland, zo vervolgde hij. De Antilliaanse minister benadrukte echter dat de onafhankelijkheids- vraag voor de Antillen helemaal nog niet aan de orde is voordat er een beslissing valt over de interne structuur van de Antillen. "Aruba is accoord gegaan met de datum van 1996, maar voor de Antillen is dit geenszins het geval," zo zei hij.

Lourens bevestigde de heersende mening dat politiek Nederland alle gelegenheden zal aangrijpen om het streven naar onafhankelijkheid van de Antillen waar te maken. Het huidige luchtvaartconflict met Aruba behoort zeker tot die categorie. Dit betekent echter niet, aldus Lourens, dat de Antilliaanse regering zich door dit beleid zal laten beinvloeden. "Met de wetenschap wat het Nederlandse beleid is bepalen wij immers het onze," zo zei hij. Oppositieleider Maria Liberia Peters uitte gisteren avond in een tv- interview de vrees dat het betrekken van Nederland bij de huidige problemen tussen de Antillen en Aruba door Den Haag misbruikt zal worden om staatkundige wijzigingen binnen het Koninkrijk aan te kaarten. Dit gezien de bekende opvattingen hierover binnen de CDA - VVD coalitie, die naar alle waarschijnlijkheid opnieuw het kabinet zal vormen.

Raadslid Mayra Coffie doet voorstel aan BC

Orgaan voor medische controle noodzakelijk

WILLEMSTAD — Het MAN- eilandsraadslid Mayra Coffie heeft een voorstel bij het Bestuurs College ingediend om te komen tot een controle- orgaan op kwaliteit van onze gezondheidszorg. Dit orgaan, dat dan ook klachten behandelt van patienten, zou moeten bestaan uit afgevaardigden van de overheid, de medische sector en de patient/ consument.

"Zeer tevreden" is het raadslid Mayra Coffie over het feit dat de regering met de huisartsen en specialisten tot overeenstemming is gekomen voor de vaststelling van tarieven. Dit betekent immers dat de kosten van de gezondheidszorg zullen dalen, aldus Mayra Coffie die ook haar instemming betuigt voor wat betreft de controle op die tarieven.

Noodzakelijk noemt het MAN- raadslid het echter dat ook de patienten zelf controle kunnen uitoefenen op zowel de handhaving van de juiste tarieven als op het niveau van de gezondheidszorg en de behandeling van de artsen. Indien een patient een klacht heeft, bestaat er immers geen orgaan waar men terecht kan met die opmerkingen. Omdat de controle op het niveau van de gezondheidszorg volgens Coffie echter ook een taak is van de overheid en de medische sector zelf, doet zij een voorstel om te komen tot een organisatie waarin alle drie sectoren zitting hebben. Dat orgaan zou dan een controlerende functie moeten hebben, terwijl patienten zich daar kunnen aanmelden met eventuele klachten, aldus het voorstel van Mayra Coffie aan het Bestuurs College.

Naast dit voorstel doet het raadslid eveneens de suggestie om van overheidswege een publicatie te doen uitgaan met alle specifieke medische verzorging en hulp die er op het eiland geboden wordt en de tarieven die daaraan verbonden zijn. Dat zou ook de controle door de patient/ consument bevorderen en vergemakkelijken, zo vindt Mayra Coffie.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I + II: 20.30 uur *Out of Africa* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Streets of Fire* (18 jr.).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

BIBLIOTECA NACIONAL: 20.00-22.30 uur officiële presentatie «Sembra awe pa koseshá mañan».

YMCA, DAKOTA: 19.00-20.45 uur volleyball (tieners).

PROYECTO PA EDUCACION PA ADULTO (PEA)
19.30-21.00 uur voortzetting cursus over «Electriciteit thuis» - gebouw FAJ, Dakota;
19.30-21.00 uur cursus «Kindervoeding» - St. Annaschool, Noord.

SPORT
BASKETBALL: **(heren A-kl.)** 19.30 uur Concorde Hotel vs Gold Crown - Sporthal.

BASEBALL **(AA-klasse):** Marlboro vs Richmond - Elias Mansur Ballpark.

IDEFRE: 19.00-21.00 uur scheidsrechterscursus - Centro di IDEFRE.

* * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

YMCA, DAKOTA: 16.00-18.00 uur tafeltennis (kinderen tot 13 jaar); 16.30-18.00 uur softball (meisjes); 18.00-19.00 uur rolschaatsen (kinderen).

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag):** 18.00-19.00 uur training Palmbeach Hotel;
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training):** 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Duck Factory; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international news; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Bill Cosby show (Claire's sister); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Hill Street Blues (Ratman and Robin); 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock; 18.30 Kiko ta saludable?; 18.45 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benson (The book burner); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Special serie (The jewel in the crown); 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Staten Aruba unaniem over weglaten woord cabotage

Luchtvaartrelaties Koninkrijk niet door internationaal recht bepaald

ORANJESTAD — Statenvoorzitter Pedro Bislip kon gisteravond tegen half tien de vergadering van de Staten over de luchtvaart- problematiek met voldoening sluiten. Hij uitte dit door waardering en gelukwensen uit te spreken dat regerings- partijen en oppositie elkaar in het belang van Aruba hadden gevonden en zich unaniem achter de motie van de regerings- partijen schaarden nadat hierin enige veranderingen waren aangebracht. Hij noemde het belangrijk dat de Staten in zaken van nationaal belang "schouder aan schouder" voor de belangen opkomen. Uit de reacties van Statenleden bleek dat men in feite niet eens meer over cabotage wil spreken. Statenlid mr. John van der Kuyp stelde voor aanvaarding van de motie dat in feite het cabotagevraagstuk is opgelost. Laten we cabotage maar vergeten.

De Amigoe berichtte gisteren reeds uitvoerig over de moties die door de MEP regerings- partijen waren ingediend. Nadat de leden van de Staten hun mening hadden laten horen, waarbij Statenlid Van der Kuyp liet horen dat hij van mening was dat de Arubaanse regering door zijn beleid in feite een bom onder het Statuut had geplaatst, werd de vergadering geschorst en vond intern overleg plaats. Eerst om negen uur kon de geschorste vergadering hervat worden, maar toen bleek dat er stevig gewerkt was in het belang van Aruba en dat de MEP zijn motie introk en zich schaarde — nadat enige veranderingen waren aangebracht — achter de motie van de regerings- partijen.

In deze motie werd onder meer als overweging toegevoegd: "Luchtvaart- relaties binnen het koninkrijk worden niet bepaald door internationaal recht doch moeten vastgesteld worden bij onderlinge regelingen in de geest van artikel 38 van het Statuut. Bij het besluit werd als eerste ingevoegd "Verzoek aan de Arubaanse regering om ingevolge de strekking van de overwegingen van deze motie te onderhandelen". Voordat de motie zonder hoofdelijke stemming unaniem door de Staten werd aangenomen, werden de vertegenwoordigers van de vijf partijen in de gelegenheid gesteld een korte toelichting te geven.

Statenlid John Booi (ADN) stelde dat de Staten van Aruba vandaag gedemonstreerd hebben dat partijen in problemen van nationaal belang elkaar vroeg of laat weten te vinden in het belang van Aruba. Hij stelde dit als voorbeeld voor de toekomst om op dezelfde wijze door middel van een eerlijke en open dialoog problemen te blijven oplossen. Ondanks verschil van mening over bepaalde detailles hebben we toch elkaar in belang van Aruba en het volk gevonden.

Mr. John van der Kuyp verklaarde namens de MEP dat er water bij de wijn was gedaan, maar dat in het belang van Aruba men elkaar gevonden heeft. We begrijpen elkaar en dat is belangrijk.

De fractieleider van de AVP, mr. Hector Gonzalez, benadrukte het belang dat Aruba nummer één staat. Ten aanzien van de gevolgen van het luchtvaartconflict merke hij op, dat wij de mensen van de Antillen als familie beschouwen, maar dat men moet begrijpen dat Aruba niet met zijn rechten laat spelen. Dat moet men wel goed beseffen.

Namens de PDA stelde de heer V.S.S. Thijsen dat de eenheid die in de Staten gedemonstreerd werd in Nederland zeker het nodige respect zal krijgen, terwijl Statenlid Werleman (PPA) ook het belang benadrukte dat "we elkaar gevonden hebben in het belang van Aruba".



ORANJESTAD — Het Britse echtpaar, Edward en Sandra Gillespie en hun zes- jarige zoon, verblijven tot en met 4 juni op Aruba, zijnde de prijs die gewonnen werd door de firma House of Holland gehouden vragen- wedstrijd over de Nederlandse geschiedenis, cultuur, enzovoorts. Bij de foto: het echtpaar in gesprek met Antonio Leo van het Toeristenbureau bij het zwembad van het Aruba Concorde Hotel, waar het echtpaar verblijft.

Minister Croes en SKOA:

Misverstanden uit weg geruimd

ORANJESTAD — Uit een gezamenlijke verklaring van de minister van Welzijnszorg mr. Mito Croes en het bestuur van de SKOA blijkt dat gisteren een vergadering in goede sfeer heeft plaatsgevonden.

Tijdens de vergadering werden verschillende actuele onderwijs- punten ter sprake gebracht, waarbij het elkaar verkeerd begrijpen uit de wereld werd geholpen.

Het bestuur van de SKOA werd door minister Croes uitvoerig over een en ander ingelicht waarbij werd overeengekomen dat de SKOA op korte termijn de nodige gegevens aan de bewindsman van Onderwijs zal zenden zodat in die gevallen beslissingen kunnen worden genomen. Zowel door de minister als het SKOA- bestuur, aldus besluit de gezamenlijke persverklaring, wordt gewerkt om op korte termijn oplossingen te vinden in het belang van het onderwijs.

Na reactie op Odubers inleiding op partijcongres

MEP-secretaris: Triest dat KvK politieke partij werd

ORANJESTAD — De algemeen secretaris van de MEP, Nelson Oduber, vindt het een triest geval dat een invloedrijke organisatie als de Kamer van Koophandel zowel voor als na de laatste verkiezing veranderd in een politieke partij tegen de MEP.

Oduber reageerde hiermee op een verklaring van de KvK waarin deze stelde de uitlating van Oduber te betreuren dat de handel moet gaan wennen aan minder inkomen. In zijn reactie gaat de MEP- secretaris door met te stellen dat zijn inleiding op het MEP- congres iets positiefs was als bijdrage aan de oplossing van het werkloosheids- probleem, daar de regering in slaap is gevallen.

Op zijn beurt betreurt Nelson Oduber het dat de KvK reageert op een deel van zijn toespraak zonder de hele toespraak integraal door te nemen. Volgens de MEP- functionaris had hij in zijn toespraak slechts zekere realiteiten geconstateerd, zoals het ontvangen van minder inkomen door de handel op Aruba en dat dit een bekend feit is dat iedere dag te horen is uit kringen van de handelaren zelf.

Nu de Kamer zelf eindelijk bevestigt — aldus Oduber — dat zij minder inkomen binnenkrijgt, beschouw ik de reactie van de Kamer als het zoeken naar een stok om de hond mee te slaan. Tot slot zegt Oduber geen tijd te hebben om te strijden tegen een politieke partij die niet in de Staten vertegenwoordigd is.

Op 22 juni fietstocht van 36 km

ORANJESTAD — In samenwerking met de Aruba Touring Commission en het softballteam Savaneta Real Vets organiseert IDEFRE op 22 juni een 36-km fietstocht voor deelnemers van dertien jaar en ouder. De start is bij het Lone Palm Stadium te Seroe Colorado, en het eindpunt bij de Yara Ranch te Savaneta. Inschrijving is mogelijk vanaf 2 juni bij IDEFRE in Oranjestad en het sportcentrum in San Nicolas. Op de dag van de fietstocht zelf wordt geen inschrijving aangenomen.

Ledenvergadering door 43 man bezocht

GABA-bestuur weggestemd

ORANJESTAD — Tijdens een algemene leden- vergadering van de Gouvernements Arbeiders Bond Aruba (GABA) is het gehele bestuur met een motie van wantrouwen naar huis gestuurd.

Van de 43 aanwezige leden — de GABA telt ruim zevenhonderd leden — stemden 42 voor het naar huis sturen en één blanco. In de motie waren de leden niet te spreken over de wijze waarop het GABA- bestuur de belangen van zijn leden en de vakbond behartigde. Zij kregen opdracht om de sleutels van het GABA- kantoor alsmede alle stukken ten kantore van de advocaten Swaen/Dentz in te leveren. Inmiddels heeft mr. P. Denz het naar huis gezonden bestuur laten weten dat hij vanmiddag voor vijf uur de sleutels van het kantoor en de bescheiden van de GABA op zijn kantoor ingeleverd wil zien. Hij verzocht de bestuursleden dringend zich van bestuurs- handelingen voor de GABA te willen onthouden.

ORANJESTAD — In een woning te Zeewijk werd een schuifdeur geforceerd. Er worden een tv-toestel ter waarde van 1500 gulden, enige sieraden en een geldbedrag vermist.

Van een verhuurwagen die bij een der hotels aan de Eagle stond verdwenen een autoband toen de wagen in de nachtelijke uren geparkeerd stond en de toerist aan het slapen was in zijn hotel.

Aap

BALASHI — Bewoners van een pand aan de Maxwellstraat vroegen politie- assistentie voor een loslopende aap die "aan hun deur klopte". Omdat men niet weet of deze aap misschien gevaarlijk kan worden, werden de werknemers van het LVV te Santa Rosa en van de voormalige Moko Zoo Ranch te hulp geroepen. Ze willen proberen de aap zonder gebruik van injecties te pakken zien te krijgen.

Planten en geld buit gemaakt

SAN NICOLAS — De man H.A. deed aangifte van diefstal vanuit zijn auto die voor zijn woning te Tafelberg geparkeerd stond. Onbekenden hebben een raam kapot gemaakt en gingen er vandoor met zeshonderd florin, welk geld in de asbak lag.

De eigenaar van een plantenzaak te Dakota deed aangifte van diefstal en vernieling. Men had het hekwerk doorgesneden en ging er vandoor met verschillende soorten planten met een gezamenlijke waarde van 1088 florin.

Bijzonder op toeristisch gebied

Sunrise Side: activering ontwikkeling van Oostkant

SAN NICOLAS — Ten kantore van notaris mr. M. Eman, in San Nicolas, werd gistermiddag de officiële oprichtings- akte verleden van «Aruba Sunrise Side Tourism Foundation», kortweg Sunrise Side genoemd.

Sunrise Side werd op 21 november vorig jaar opgericht en heeft als hoofddoel, het activeren van alles dat kan bijdragen tot de ontwikkeling van de oostkant van Aruba en in het bijzonder de toeristische ontwikkeling. Het bestuur van Sunrise Side wordt gevormd door voorzitter Wilhelm (Bill), Geerman, vice- voorzitter Gabby Illidge, secretaresse Dora Peters en de leden Charles Brouns Jr. en Marco Marlin.

De Sunrise Side Foundation stelt in een verklaring verheugd te zijn over het feit dat ondanks de economische malaise de handelaren in San Nicolas niet stil zitten en al het mogelijke proberen om de ex-oliestad nieuw leven in te blazen. Gewezen wordt op het initiatief van verschillende handelaren die hun zaak een facelift hebben gegeven of hebben uitgebreid.

De Sunrise Side Foundation is voorts van mening dat de aanbevelingen voor de nodige projecten in San Nicolas, die de Commissie voor de ontwikkeling van San Nicolas (CODESAN) vorige week aan premier mr. Henny Eman overhandigde, het percentage van de economische tegenslag die de Lago- sluiting veroorzaakt, kan overtreffen als de aanbevolen projecten maar uitgevoerd worden.

Uit een persbericht van de Regerings- voorlichtingsdienst (BUVO) wordt vernomen dat de directie Sociale Zaken donderdag deze week een informatiekantoor in San Nicolas zal openen, waar de bewoners alle gegevens kunnen krijgen over de ontwikkeling van San Nicolas in het algemeen. Dit kantoor zal vanaf morgen gevestigd zijn aan de Pastoor Hendrikstraat in het pand naast het Lotto- kantoor. De spreekuren voor het publiek zijn op dinsdag en donderdag van vier uur's middags tot zeven uur 's avonds en op vrijdag van half tien tot twaalf uur 's morgens. Het kantoor is telefonisch bereikbaar op het nummer 41112. Dit kantoor zal het publiek ook informatie verschaffen over onderstand, dokterskaarten en gratis juridische bijstand van een advocaat en zal verder in nauw contact werken met instanties als Famia Planea, ARSCA, FCCA, Osticeba, PEA, Biblioteca Nacional, Huurcommissie, Wit Gele Kruis, Inspectie der Belastingen en politie.

Landsbemiddelaar ook aanwezig

Voorlichting casino-werkers

SAN NICOLAS — Aanstaande vrijdagmorgen tien uur wordt in het FTA- gebouw een vergadering van de FTA met werknemers van King Casino gehouden. Tijdens deze vergadering zullen de laatste ontwikkelingen worden besproken.

Onder meer zal landsbemiddelaar Eddy Maduro aanwezig zijn om de werknemers een uitleg te geven van de Ontslagwet en alles wat daarmee samenhangt. In kringen van de King Casino- werknemers bestaat nog steeds onzekerheid of men op 31 mei de cessantia- uitkeringen, die de directie heeft toegezegd, wel zal aannemen.

Enerzijds wordt gezegd dat dan het ontslag definitief is en er nog maar weinig langs gerechtelijke weg kan worden bereikt. Maar ook wordt gezegd dat het beter is het geld aan te nemen zolang er nog geld is en de directie niet is verdwenen of failliet verklaard, want dan is er totaal niets meer te halen. Anderzijds zijn er leden die langs gerechtelijke weg hun rechten willen zien te krijgen.

KvK verbaasd over verklaring van MEP over aanpassen minder inkomen

ORANJESTAD — Zeer verbaasd en teleurgesteld toont de Arubaanse Kamer van Koophandel zich over een in de pers verschenen verklaring van MEP's algemeen secretaris Nelson Oduber "dat de handel op Aruba moet gaan wennen aan minder inkomen".

In een verklaring van de KvK wordt gezegd dat sedert de val van de Venezolaanse bolivar in 1983 de handel zich aangepast heeft aan de nieuwe situatie van minder vraag, dus minder inkomen. Na de sluiting van de Lago zag de handel zich wederom verplicht te functioneren op basis van minder inkomen en waren verschillende bedrijven zelfs gedwongen hun activiteiten te stoppen. Het was door het nemen van diverse maatregelen dat vele bedrijven in operatie konden blijven, ofschoon op een zeer gereduceerde verkoopschaal.

De KvK besluit zijn verklaring met de opmerking dat God geve dat onze regeringen van de handel leren hoe zij zich moeten aanpassen aan de realiteit des tijds, al is die realiteit niet zo prettig.

BANGKOK — Vietnam heeft een begin gemaakt met de terugtrekking van 10.000 soldaten uit het Zuidwestelijke grensgebied met Kampuchea, zo maakte radio-Hanoi maandag bekend in een uitzending die in de Thailandse hoofdstad Bangkok werd opgevangen. Volgens Westerse waarnemers is evenwel alleen sprake van het vervangen van militairen door "verse" troepen.



25 Jaar Amnesty International

In november 1981 werd Hameed Asghar Minhas in Pakistan gearresteerd wegens spionage. Pas anderhalf jaar later kwam hij voor een geheime militaire rechtbank. Er werd geen vonnis uitgesproken, maar hij kwam later weer voor een militaire rechtbank die hem tot 14 jaar gevangenis veroordeelde.

Amnesty International gelooft niet dat hij een rechtvaardig proces heeft gekregen. In Pakistan zitten gevangenen nog regelmatig in ketenen, zo ook Hameed Minhas. Bovendien is hij afgevoerd naar een gevangenis ver van zijn woonplaats, waardoor hij moeilijk bereikbaar is voor familieleden.

Hoewel hem bij het proces een verdediger werd toegewezen naar eigen keuze, was hem dit van weinig nut. De verdediger werd verantwoordelijk gesteld voor alles wat over deze zaak in de pers zou verschijnen. Essentiële documenten werden hem onthouden. Kruisverhoor werd onmogelijk gemaakt, omdat hem de namen van de getuigen à charge niet werden bekend gemaakt. Hoewel werd toegegeven dat Minhas voor de geheime dienst had gewerkt, kreeg de verdediger geen inzage in documenten dienaangaande. Getuigen à décharge weigerden soms vragen te beantwoorden op grond van de staatsveiligheid. Hoger beroep werd niet toegestaan; het vonnis werd eenvoudig bevestigd door de Krijgsraad. Amnesty International meent dat het proces niet verlopen is volgens de internationale regels voor een rechtvaardig proces zoals vastgelegd in artikel 14 van het International Verdrag van Burgerlijke en Politieke Rechten.

De Vietnamese dichter, hoofdpersoon van het verhaal van gisteren, en deze politieke gevangene in Pakistan wordt het fundamentele recht op een rechtvaardig proces door een bekwaam, onafhankelijk en neutraal tribunaal onthouden. Allen die als zij gevangen zitten, waar ook ter wereld, moet dit recht worden gegeven. Waar een regering daartoe niet in staat is, moeten zij onvoorwaardelijk worden vrijgelaten. Dit is Amnesty Internationals tweede eis.

De afdeling Aruba van AI herinnert de lezers eraan dat vandaag, 28 mei, Amnesty International 25 jaar bestaat. Alle media berichten daar uitvoerig over. In de tentoonstellingsruimte van de Biblioteca Nacional organiseert de afdeling vanavond om acht uur een speciale schrijfavond voor belangstellenden. Voorbeeld- brieven zijn aanwezig. Daar is ook gelegenheid de televisie- uitzending over AI te volgen en eventueel daarover een discussie aan te gaan.

Nieuws in vogelvlucht

TELAVIV — In de VS wonen zeker 10.000 oorlogsmisdadigers. De VS waren een van de voornaamste toevluchtsoorden voor oud-Nazi's. Dit heeft Allen Ryan, die van 1979 tot 1983 de speciale onderzoeksdienst van het VS ministerie van Defensie leidde, vandaag gezegd in een interview met de Jeruzalem Post. Het kost zeker 10 jaar om hem op te sporen, zo meende hij.

*****

BEIRUT — De studenten van de VS universiteit in Beirut hebben na een staking van 13 dagen weer besloten aan het werk te gaan. Het besluit viel op een spoedvergadering die bijeengeroepen was nadat de ontvoerders van een professor van de universiteit hadden gedreigd hun gijzelaar te doden als de staking niet werd beëindigd. De ontvoerders noemden de staking "provocerend".

*****

PARIJS — Libië heeft besloten het onderwijs in de Engelse taal af te schaffen. In plaats van Engels zal nu Russisch onderwezen worden. Op 30 maart werden de faculteiten Frans en Engels van de universiteit van Tripoli al gesloten en organiseerden studenten een boekverbranding van studieboeken in die talen.

*****

JERUZALEM — De Israëlische premier Peres heeft de mogelijkheid geopperd dat sommige Israëlische nederzettingen op de bezette westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook naar aanleiding van eventuele vredesonderhandelingen kunnen worden geplaatst onder Arabische soevereiniteit.

*****

WENEN — Moskou en Kabul zijn het eens over een tijdschema voor de terugtrekking van de SU-troepenmacht uit Afghanistan, Anatoli Dobrynin schrijft dit in het Tsjechoslowaakse partijblad Rude Pravo. Niet vermeld werd welke voorwaarden de SU verbindt aan de terugtrekking van de troepen.

*****

SINGAPORE — Een W-Duits reddingschip heeft meer dan 200 Vietnamese bootvluchtelingen gered en behoed voor aanvallen van Thailandse piraten. Het schip wordt gefinancierd door een Keulse groepering voor de mensenrechten.

*****

STOCKHOLM — In Zweden is een commissie van 3 hooggeplaatste juristen benoemd die het onderzoek van de politie naar de moord op premier Palme onder de loep zal nemen. De commissie zal zo snel mogelijk verslag uitbrengen aan Palme's opvolger, Ingvar Carlsson. Een parlementaire commissie zal vervolgens nagaan wat de politieke en gerechtelijke consequenties van dat onderzoek zullen zijn.

*****

PEKING — Bij een hevige hagelstorm zijn deze week in de centrale Chinese provincie Sichuan zeker 100 mensen gedood en minstens 9.000 gewond. Naar schatting 35.000 huizen alsmede tientallen hectare akkerland zijn verwoest. Stroomvoorziening, transport- en communicatie- verbindingen zijn verbroken. Scholen en winkels moesten sluiten en het werk op het land worden gestaakt.

*****

PARIJS — Iran heeft Frankrijk gevraagd oppositie- leiders uit te leveren en een schuld van circa 1 miljard dollar uit de tijd van de sjah terug te betalen. Dit heeft de Iraanse vice-premier Ali Reza Moayeri gezegd tijdens een persconferentie. Hij is de hoogste Iraanse functionaris die Frankrijk bezoekt sinds de Islamitische revolutie van 1979. Moayeri is in Parijs om de koele betrekkingen met Frankrijk te verbeteren.

*****

LAGOS — Zeker 4 studenten zijn in Nigeria bij onlusten doodgeschoten. De rellen braken uit bij de Ahmadu Bello universiteit in Zaria, in het noorden. Na een demonstratie tegem de verwijdering van de voorzitter van de studentenvakbond braken de ongeregeldheden uit. Zeker honderd studenten zijn gearresteerd en 15 gewonden liggen in het ziekenhuis. De universiteit is gesloten.

*****

TOKIO — Premier Nakasone van Japan zal in oktober aftreden als eerste-minister en voorzitter van zijn partij. Nakasone is twee maal achtereen voorzitter van de regerende liberale democratische partij geweest. De partijstatuten verbieden een derde termijn.

*****

Fotograaf geëerd

PALERMO — De Argentijnse schrijver Jorge Luis Borges die als eerste de Novecento- prijs won heeft de Gouden roos overhandigd aan de Franse fotograaf Henri Cartier- Bresson. De 78- jarige Cartier Bresson was de stichter van het fotopersbureau Magnum. Hij wordt beschouwd als de pionier van de moderne fotografie. De Novecento- prijs is genoemd naar de uitgever van deze naam in Palermo en wordt om het jaar uitgereikt aan een prominente figuur op het gebied van de kunst en de cultuur als beloning voor zijn of haar inzet voor het verbeteren van de kennis en de schoonheid.

Door uiteenlopende interpretaties van status aparte

PNP wil evaluatie van RTC-afspraken

WILLEMSTAD — De oppositie- partij PNP van ex- premier Maria Liberia- Peters vindt dat alle Koninkrijkspartners, die betrokken zijn geweest bij de tot stand koming van de status aparte van Aruba, de huidige situatie dringend aan een evaluatie dienen te onderwerpen. Nagegaan moet worden, verklaarde PNP- raadslid Dito Mendes in het wekelijkse radio- programma van zijn partij, of de invulling van die status aparte overeenkomt met hetgeen tijdens de Ronde Tafel Conferentie werd afgesproken.

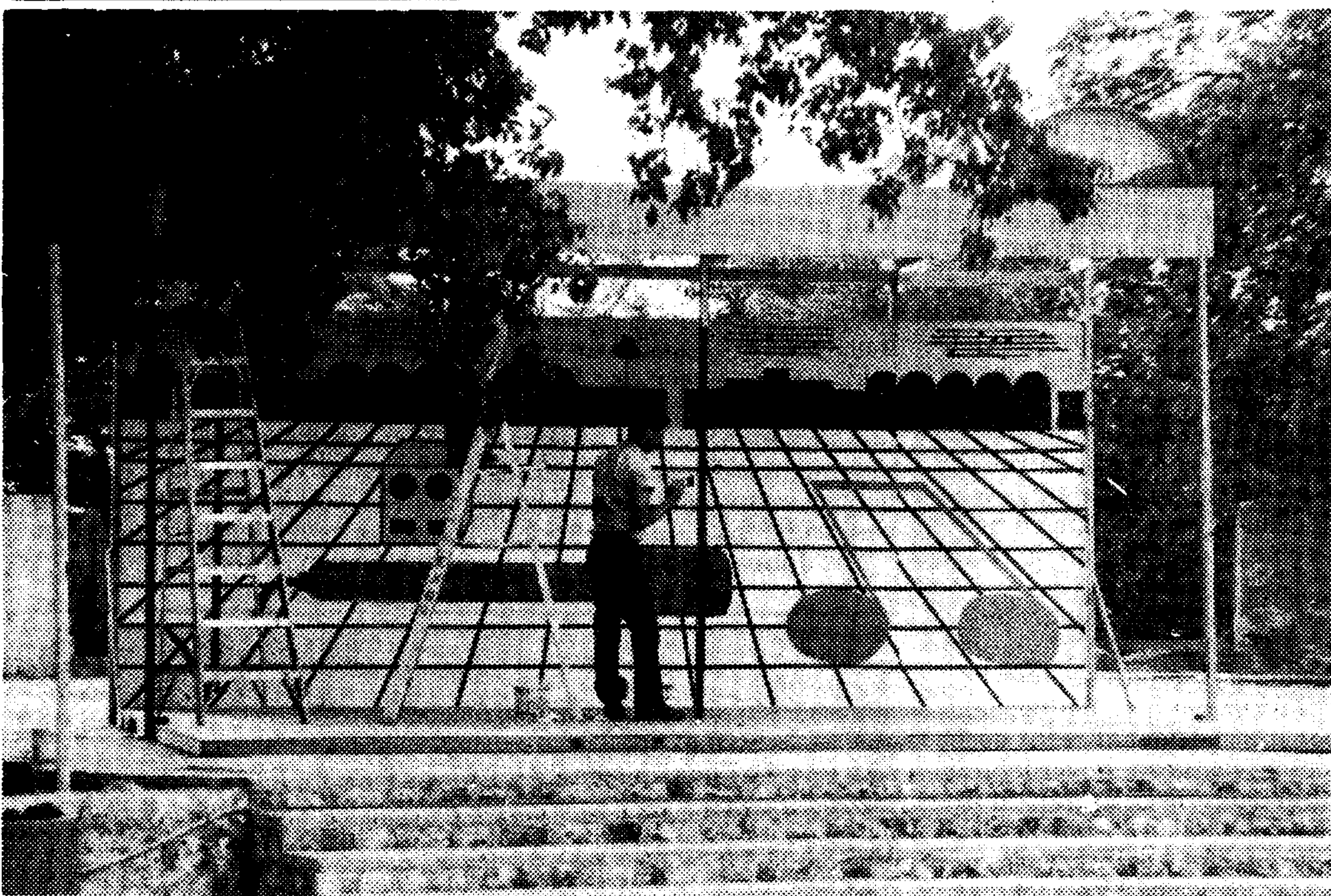
Mendes bracht in het radioprogramma de onvrede van zijn partij tot uitdrukking met betrekking tot de Antilliaans- Arubaanse relatie die sedert het in werking treden van de status aparte van Aruba, op 1 januari van dit jaar, ontstond en waarbij er nagenoeg voortdurend sprake is geweest van conflict- situaties en menings- verschillen. Naast evaluatie van de aparte status van het Land Aruba, achtte hij overigens ook een evaluatie van de kant van Curaçao op zijn plaats. Die diende, verklaarde het lid van de oppositie, eveneens zijn positie te evalueren.

Het onderhand al 27 dagen durende luchtvaart- conflict tussen de Nederlandse Antillen en Aruba, haalde Mendes aan als voorbeeld van de problemen die sedert de verwezenlijking van de status aparte van Aruba de kop opstaken. Het bestuur van de Antillen, voerde hij aan, ondervond in het verleden bij verschillende gelegenheden hinder als gevolg van geschillen tussen Curaçao en Aruba. Dat alle eilanden hun medewerking verleenden aan de verwezenlijking van de aparte status voor Aruba, kwam zijns inziens dan ook vooral voort uit de wens de voortdurende problemen met Aruba uit de weg te ruimen. Het was evenwel slechts bij die wens gebleven, want de praktijk had het tegendeel aangetoond, laakte Mendes. In de afgelopen vijf maanden moest immers verscheidene malen worden ervaren dat de inhoud van de status aparte van Aruba, door uiteenlopende interpretaties rond dit begrip, toch nog voor problemen zorgde, aldus Mendes, die in deze niet slechts het luchtvaart- conflict, maar ook de moeilijkheden op economisch terrein met Curaçaose export- producten voor Aruba, als voorbeeld aanhaalde.

De politieke geschiedenis had uitgewezen, merkte het PNP-raadslid op, dat veel door Curaçao ondernomen stappen, bepaald werden door besluiten die door andere eilanden werden genomen. Voorbeelden daarvoor waren in overvloed voorhanden, zei Mendes, wiens partij van oordeel is dat altijd Curaçao offers heeft moeten brengen ten behoeve van de ontwikkeling van de andere eilanden en er zelden voldoende aandacht aan de eigen belangen kon worden besteed. Er zijn dan ook volgens de PNP voldoende redenen aan te voeren om de RTC- afspraken van 1983 aan een evaluatie te onderwerpen.

Mendes haalde in het radioprogramma ook fel uit naar de Arubaanse minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet, die had laten weten elke beslissing van de Koninkrijks- regering of van de partners aan een tripartiete- overleg naast zich neer te zullen leggen, indien zulk een besluit in strijd was met een door Nisbet ingenomen standpunt. Een dergelijk standpunt van Arubaanse kant, bracht met zich mee, meende Mendes, dat elke volgende stap zinloos zou zijn, indien een evaluatie van de status aparte van Aruba uitbleef. Dan zou, zo bracht hij naar voren, de lijdensweg eindeloos worden voortgezet en zouden de Antillen en Aruba van het ene probleem in het andere blijven rollen.





Open house Sanatorium

WILLEMSTAD— Werknemers en patiënten van het sanatorium hebben een "open house" georganiseerd dat plaats vindt op 1 juni. Om negen uur gaat het "open house" van start, waarbij een koor, tipico en dansgroep voor de muzikale omlijsting zorgen. Om tien uur houdt dr I. Asjes een speech.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden twaalf aanrijdingen plaats, waarbij een gewonde viel en een schade van 11.840 gulden genoteerd werd.

Asturiers-prijs voor Spaanse scheikundige

OVIEDO — De Spaanse scheikundige Antonio Gonzalez Gonzalez (78 jaar) krijgt de prijs Prins der Asturiers voor 1986 wegens zijn wetenschappelijk en technisch onderzoekingswerk. Hij is de oprichter van het Instituut voor natuurproducten van Tenerife. Aan de prijs is een geldbedrag van ruim veertienduizend dollar verbonden. Vooral krijgt hij zijn prijs wegens zijn studie, aldus de jury, op het gebied van de natuurproducten.

Venezuela voert vlees in

CARACAS — De Venezolaanse regering heeft zijn toestemming gegeven aan de invoer van rundvlees uit Midden Amerika. Dit om te voorzien in het tekort aan vlees in Venezuela. Ook wil men op deze manier voorkomen dat de vleesprijzen omhoog vliegen. In perioden van grote regenval doet zich in Venezuela vaak een gebrek aan vlees voor door problemen bij de bevoorrading. De effecten van de watersnood werken vaak maanden door. In de afgelopen maand is de vleesprijs geleidelijk aan met veertig procent omhooggegaan.

Motie MAN-leden tijdens partijcongres

Samenwerkings-regeling moet opgeheven worden

WILLEMSTAD — Het MAN- congres heeft zich in een vorige week aangenomen motie, categorisch uitgesproken tegen het in 1984 door de toenmalige regerings- partijen aangenomen Mullet Bay accoord. Dat accoord, concludeerden de partij- leden op het congres van de coalitie- partij, is in de praktijk uiterst nadelig gebleken voor de Antillen in het algemeen en voor Curaçao in bijzonder.

Het congres stelde tevens gekant te zijn tegen de bestaande samenwerkings- regeling met Aruba en zei de MAN- bestuurders te ondersteunen in het zoeken naar alternatieve samenwerkings- vormen, die wel voordeel zouden kunnen bieden aan zowel de Antillen als Aruba. De bestuurders van de MAN konden evenzo op ondersteuning rekenen ten aanzien van pogingen het bestaande accoord te elimineren, gaven de partij- leden middels de motie te kennen.

Een ander onderwerp dat tijdens de congres- dagen aan de orde kwam, was het feit dat de berichten aangaande corruptieve handelingen op het eiland gestadig lijken toe te nemen. De strijd die de MAN, vanaf de oprichting van de partij tegen onder andere corruptie, politiek machtsmisbruik had aangebonden, leek echter weinig effect te hebben gesorteerd, constateerden de partij- leden. Reden waarom zij ook daaromtrent een motie indienden. Daarin zeggen zij de bestuurders van de partij steun toe in de strijd tegen corruptie op met name overheids- niveau en dringen zij er bij hen op aan regelmatig onderzoeken te laten verrichten opdat er ten behoeve van de bevolking duidelijkheid kan worden verschaft aangaande verschillende aangelegenheden. Zij zijn tevens van oordeel dat zowel de bestuurders als de Staten- leden van de partij, op korte termijn moeten komen met een wets- ontwerp, waardoor het mogelijk wordt overheids- bestuurders die zich aan machtsmisbruik of corruptie schuldig maken, te straffen.

De financieel- economische situatie van Curaçao, baarde de MAN- leden dermate veel zorgen, dat ook daaromtrent een motie werd ingediend. Zij brachten daarin naar voren het stringente bezuinigings- beleid van de MAN- overheden toe te juichen en te ondersteunen en drongen tegelijkertijd aan op een voortzetting van dit beleid. Daardoor kon het nodeloos uitgeven van geld tegen worden gegaan en konden er fondsen worden gevormd ter stimulering van de werk- gelegenheid, voerden zij aan.

WILLEMSTAD — In het Curaçco Caribbean hotel zal komende zondag- middag van vier tot zeven uur een muzikaal spektakel plaatsvinden, wanneer daar veertien solisten, een duo en een trio, zullen deelnemen aan een door het hotel georganiseerd song- festival voor de pers. Het evenement, dat door Radio Hoyer 1 "live" zal worden uitgezonden, vindt plaats bij het zwembad van het hotel, waar de negentien persmensen begeleid zullen worden door de muziekgroep Doble R.

De eerste trainingen van de deelnemers, die met name gisteren, onder toezicht van PR- vrouwe Mary Bikker, een groot deel van hun tijd in het hotel doorbrachten, vonden al plaats en de grote kanshebbers onder de soms zingende, maar meestal krijsende, kwelende en zelfs kreunende persmuskieten, beginnen zich al af te tekenen. Favorieten zijn uiteraard de drie journalisten van de Amigoe, die onder de naam "El Trio" met een eigen versie van het lied "Kleine Jantje" komen. Deze compositie, die onder de naam "Bij ons krantje" zal worden gebracht, richt zich op het dagelijks werk van de verslaggevers. Omdat er op de Antillen in hoofdzaak papiaments, engels en nederlands wordt gesproken, worden de coupletten in deze drie talen ten gehore gebracht.

Hoog op de lijst van favorieten staan bovendien Karin Cuales en Jerry Hasselmeyer met "Ban tene man" en Reyna Joe met het speciaal voor haar door Papa Zimmerman gecomponeerde lied "Sjon Wanita". Op de foto- combinatie "El Trio", bestaande uit vlnr Laureen Schenk, Paul de Windt en Hanneke van Kouwen en een beeld van de "stage" van het Caribbean hotel, waarop de persmensen de songfestival- strijd zullen aanbinden.

Drie jaar geleden 250 miljoen waard, nu 600 miljoen

PDVSA rapporteert over aankoop VS-raffinaderij

CARACAS — Het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA heeft het verslag uitgebracht aan de regering van president Jaime Lusinchi over het overleg en de genomen beslissingen rond de aankoop van de helft van een Amerikaanse olieraffinaderij. Daarvoor wil de PDVSA 240 procent meer betalen dan de huidige eigenaren er nog geen drie jaar geleden voor hebben betaald. Een der managers van het Amerikaanse bedrijf had dan ook het woord «beetnemen» in zijn mond genomen om de transactie te beschrijven.

Het staatsoliebedrijf blijft, zo blijkt uit zijn verslag, over het overleg en de genomen besluiten tot de aankoop van de helft van de aandelen van de Citgo- raffinaderij te Lake Charles in de staat Louisiana uiterst gunstig is voor de PDVSA en in feite dus ook voor Venezuela. Laatstelijk ontstond er in Venezuela een rel over deze aankoop welke nog niet helemaal afgerond is. Men ging namelijk twijfelen aan de wijsheid van deze hele transactie. Deze twijfel kwam op toen een der leidinggevende figuren van de eigenaarsmaatschappij van de raffinaderij, Southland Corp., geciteerd werd als zou hij hebben gezegd dat het voor de eigenaren een zeer goede overeenkomst was. Later werd deze manager de term «we hebben hen beet genomen» in de mond gelegd. Toen dit bekend werd in Caracas werden er meteen allerwege stekels opgezet en ontlaadde er zich een felle kritiek op de PDVSA-transactie. De discussie liep zo hoog op dat president Lusinchi opdracht gaf tot een diepgaand onderzoek in deze zaak. Het aandeel van het Venezolaanse staatsoliebedrijf is nu binnen.

Zoals te verwachten was houdt de PDVSA vol dat het gaat om een zeer goed contract. Als argumenten haalt men aan dat deze aankoop het mogelijk maakt dat dagelijks tweehonderdduizend vaten ruwe Venezolaanse olie in de Verenigde Staten kan worden geraffineerd en afgezet. Ook kan men langs deze weg een aandeel veroveren van de Amerikaanse markt voor andere olieproducten. Wat de aankoopsom betreft: in 1983 werd deze raffinaderij door Southland gekocht voor 250 miljoen dollar. De PDVSA gaat voor de eigendom van de helft van de raffinaderij driehonderd miljoen dollar op tafel leggen. Betoogd wordt nu door de PDVSA dat de waarde van het bedrijf is toegenomen omdat de winstmarges zijn toegenomen toen de olieprijs ging zakken.

De aankoop van deze Amerikaanse raffinaderij moet gezien worden in het kader van de «internationalisering» van het Venezolaanse oliebedrijf. Zo werd men eerder al medeeigenaar van een Westduitse raffinaderij en is men sinds verleden jaar huurder van de vroegere Shell- raffinaderij op Curacao.

ORANJESTAD — Assistentie van de politie werd gevraagd voor een vechtpartij in het oude ziekenhuis- gebouw. Bij aankomst was de vechtpartij afgelopen en trof de politie de twee vechtersbazen E.F. en T.G. aan. Ze hadden ruzie gekregen over het met elkaar delen van een kamer.

TWEE VAN DE VIER KRUISFINALISTEN BEKEND IN DE C-KLASSE

MSV Zeemacht kan zondag tegen Unidos kampioen worden

Sithoc de eerste kampioen in de VCVF-competitie 1986

WILLEMSTAD — De eerste kampioen in VCVF-competitie 1986 is bekend. Nieuweling Sithoc bleek in de B-klasse zich door het onderaanstaande Willemstad 2 niet te laten verrassen en drukte het krachtsverschil ook in doelpunten uit: 1-6. In de A-klasse struikelde DTS: het kwam niet verder dan een gelijkspel tegen Willemstad na eerst met 2-0 te hebben geleid. Ook de derde aanval op het ongeslagen record van Scherpenheuvel is door de Heuvelbewoners afgeslagen. Amareira, na een zeer moeizame start eindelijk op dreef, verliet op Fuik het terrein met opgeheven hoofd: 1-1. Is het in de C-I-klasse al bekend welke twee ploegen deelnemen aan de kruisfinales (Scherpenheuvel en Jan Thiel Boys), in de C-II-klasse zijn nog drie kanshebbers voor de twee kruisfinale-plaatsen. Alle drie de ploegen moeten nog twee wedstrijden voetballen, waarbij DTS 3 twee punten voorsprong heeft op zowel Willemstad 4 als DROV.

Voor DTS is in de A-klasse nu een periode van duimendraaien en nagelbijten aangebroken. In hun laatste duel tegen het dit jaar tegenvallend Willemstad gaf men een 2-0 voorsprong uit handen. Men beëindigde de VCVF-competitie met 16 punten uit 12 wedstrijden. Maar of dit een kampioenschap zal kunnen opleveren wordt zeer sterk betwijfeld. Daarvoor heeft men toch te onregelmatig gespeeld. Ook afgelopen zondag bleek men niet in staat een compleet elftal op de been te brengen. Het sluitstuk van de verdediging, keeper Raven zat op de tribune bij Undeba - Transvaal, na in de voorwedstrijd zelf actief als goalie te zijn geweest.

Aanvoerder Girigorie ging nu zelf maar in het doel staan en Regales werd laatste man. In de beginfase kon men aardig druk uitoefenen op het niet volledig gestarte Willemstad. Slechts negen spelers vonden de weg naar Sta. Maria, en daarbij werd dan ook de echte veteraan Dijkhuizen op de rechtervleugel gerekend. Na ruim een kwartier waren beide ploegen geheel compleet, alleen een scheidsrechter ontbrak. Iemand uit het publiek bleek bereid te zijn de fluit ter hand te nemen.

De 2-0 voorsprong werd door Willemstad te niet gedaan en de Groen-witten kwamen met één niet verwacht punt terug op Kintjan: 2-2.

Het ander duel in de A-klasse ging tussen MSV Zeemacht en hekkesluiter TES. Om half vijf bleek geen enkele TES-speler aanwezig. Net op het moment dat men wilde besluiten weer te vertrekken, bleek de eerst aangekomen TES-speler te weten dat de ploeg dacht dat de wedstrijd om vijf uur begon. Uiteindelijk ving de wedstrijd om kwart over vijf aan. Tes met negen spelers, waaronder één speler zonder identiteitsbewijs in zijn burger kleren het doel verdedigend; MSV met ruim zestien, waarvan vijf spelers aan de kant uiteraard.

Het krachtsverschil tussen de aanstaand kampioen en de hekkesluiter was al vrij snel uitgedrukt. Bij rust was het slechts 3-1 voor MSV. Het tegendoelpunt kon worden gescoord door enige onachtzaamheid in de MSV-achterhoede, waarin laatste man Johan Steur een prima sluitstuk bleek en daarbij ook nog de lucht had om de aanvallen van zijn ploeg de ondersteunen. MSV scoorde na rust nog vier keer.

Het einde van de wedstrijd werd enigszins chaotisch afgesloten. Een speler van TES, die gedurende de gehele wedstrijd zijn hoofd al "kwijt" was en al geel was voorgehouden, vond het enige minuten voor het einde nodig geheel onnodig erg duidelijk en flink na te trappen. Op de rode kaart reageerde hij gelijk een stier op een rode lap en wilde de scheidsrechter te lijf gaan en haalde een paar keer dreigend uit naar de man in het zwart. Toen vlak daarop weer een TES-speler kon vertrekken (men was toen nog met acht man) zag men het niet meer zitten gezien de stand en hield het voor gezien. De scheidsrechter floot toen de wedstrijd maar af en beschouwde deze als volledig gespeeld.

MSV kan zondagmiddag kampioen worden. Geheel in eigen hand heeft men het niet. Abrahamsz HCCC mag dan hoogstens gelijk spelen tegen Willemstad. Maar dat duel vindt reeds op zaterdag plaats zodat men op zondag weet waar men aan toe is.

Abrahamsz HCCC heeft toch een zwaar weekeinde voor de boeg. Op zaterdagmiddag moet de ploeg tegen Willemstad thuis spelen, terwijl men precies 24 uur later gastheer is voor TES. Dit lijkt ons een beetje te veel van het goede.

B- en C-klasse

In de B-klasse zijn ook slechts twee wedstrijden gespeeld. De meest belangrijke is wel die tussen Sithoc en Willemstad 2 geweest. Willemstad 2 dat de laatste tijd twee duels achtereen had gewonnen, had graag voor een stunt willen zorgen. Sithoc liet het daar echter niet op aan komen. Zeer gedecideerd en met niets verhullende cijfers maakte Sithoc duidelijk wie de sterkste ploeg in die B-klasse is. Met nog één wedstrijd te spelen is de ploeg uit Muizenberg onbereikbaar geworden voor de concurrentie. De ploeg promoveert naar de A-klasse. Of het daar uit de voeten kan, moet nog blijken. Als geheel heeft de ploeg wel kwaliteit in huis, maar is over het geheel genomen al behoorlijk op leeftijd.

De 2-1 winst van Angua op Quick '60 2 heeft weinig zin gehad. Alleen bij verlies van Sithoc had Angua nog een kans(je) gehad op het kampioenschap. Bij winst tegen Unidos is men echter verzekerd van het subkampioenschap, daar men over een beter doelgemiddelde beschikt dan DTS 2. De overwinning werd trouwens pas in de allerlaatste seconden bewerkstelligd. Vlak daarvoor had keeper Nassy een strafschop van Quick '60 2 gestopt.

In de C-I-klasse zijn de finalisten voor de kruisfinales bekend. Scherpenheuvel moest aan Amareira een gelijkspel toestaan. Dit is dan het derde gelijke spel dat de roodgroene ploeg moest toestaan. Wel is Scherpenheuvel de enige ongeslagen ploeg in de gehele VCVF-competitie.

De Juristen moesten tegen Abrahamsz HCCC 3 aantreden. Het werd een enigszins gelukkige overwinning voor Abrahamsz HCCC 3 (2-1), waardoor de ploeg niet verder afzakte naar de grauwe middenmoot.

Ook Quick '60 3 heeft de traditie voortgezet tegen Willemstad 3. De ploeg scoorde zeven maal tegen de Willemstadters. De ploeg heeft nu één goal voor een eenentachtig (81!) goals tegen. Waarschijnlijk benadert dit wel een record.

Bandolino werd het slachtoffer van DTS's drang naar boven. Bandolino verloor dan ook met 1-3. Gelukkig voor Bandolino verloor medestrijder onder aan de ranglijst Abrahamsz HCCC 2 ook (met 0-2 van Quick '60 4) waardoor de stand onderaan ongewijzigd bleef.

Telefoontje

Het duel tussen Willemstad 4 en Quick '60 5 (5-1) werd vlak voor de wedstrijd beïnvloed door een telefoontje. Een bestuurslid van de VCVF gaf telefonisch vijf minuten voor de wedstrijd (!) door dat speler De Wit, een steunpilaar in het vierde van Willemstad niet mocht voetballen. Dit op basis van drie ontvangen gele kaarten. De Wit, die dit aantal ontkent, nam het zekere voor het onzekere en speelde niet mee om zijn ploeg niet te dupperen. Maar het is natuurlijk ongehoord dat de communicatie van de VCVF met zijn leden over dergelijke onderwerpen vijf minuten voor een wedstrijd telefonisch wordt afgedaan.

Men dient dit schriftelijk, met kopieën van de desbetreffende wedstrijdformulieren, aan het bestuur van de vereniging bekend te maken. De speler zelf is namelijk van mening dat er geen drie gele kaarten aan hem zijn uitgedeeld. Om dergelijke discussies te voorkomen doet men er verstandig aan deze zaken schriftelijk met eventuele kopieën af te handelen.

Het programma voor het komend weekeinde is als volgt:

Zaterdag 31 mei - aanvang 16.30 uur:
C-klasse: Amareira - Quick '60 3 (Fuik); Quick '60 4 - Quick '60 5 (Semikok).
Aanvang 17.00 uur:
A-klasse: Abrahamsz HCCC - Willemstad (Zapateer).
C-klasse: De Juristen - Scherpenheuvel (Kintjan).
Zondag 1 juni - aanvang 15.30 uur:
B-klasse: Quick '60 2 - Sithoc (Muizenberg).
C-klasse: Willemstad 3 - Jan Thiel Boys (Kintjan).
Aanvang 17.00 uur:
A-klasse: Abrahamsz HCCC - TES (Zapateer). MSV Zeemacht - Unidos (Kintjan).
B-klasse: Angua - Unidos 2 (Suvek).
C-klasse: DTS 3 - Abrahamsz HCCC 2 (Sta. Maria).
Woensdag 4 juni op het Asiento -terrein.
aanvang: 20.00 uur: Bandolino - DROV (C-klasse).
aanvang: 21.00 uur: De Juristen - Amareira (C-klasse).

Woensdag 4 juni in het Suffisant-stadion.
aanvang 19.00 uur: Unidos 2 - UNA (B-klasse).



... de Curaçaose selectie met uiterst rechts bondscoach Wim Keman ...

In Caracas tegen drie landen:

Curaçaose Waterpolo-selectie naar internationaal toernooi

WILLEMSTAD — Op verzoek van de Venezolaanse zwembond neemt de Curaçaose senioren waterpolo-selectie deel aan het internationaal toernooi van 29 mei tot en met 1 juni in Caracas.

Het team van bondscoach Wim Keman zal in Venezuela aantreden tegen de drie beste clubs van het gastland: Centro Italo Venezolano (CIV), Hermandad Gallega en Universidad Central de Venezuela (UCV), alsmede een ploeg uit Colombia en een team uit Puerto Rico.

Sinds november 1982 zal voor het eerst weer aan een groot internationaal toernooi in het buitenland worden deelgenomen. Toen eindigde Curaçao op een gedeelde tweede plaats en nu zal moeten blijken of de selectie deze prestatie kan evenaren of zelfs kan verbeteren.

De ploeg vertrekt morgen naar Caracas en bestaat uit: Ruud Scholten, Guiseppe Lo Fo Wong, Venon Tore, Jeroen Kibbelaar, Robbert dijk, Wim Keman, Ton Deekens, Guido Kibbelaar, Hector Hortencia, André Matze, Giovanni de Freitas, Elger Jacobus en Albert van Willigenburg.

Deze ploeg kon dankzij de medewerking van Wegenbouwmaatschappij "De Antillen", Bouw Combinatie Curaçao en Schildersbedrijf Piet Dijk deze reis maken.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden voor de hoogste afdelingen van het Amerikaanse baseball- competitie zijn:

AMERICAN LEAGUE
Boston Red Sox - Cleveland Indians 2-0 (gestaakt in de 6e inning wegens mist); Milwaukee Brewers - Kansas City Royals 9-1; Minnesota Twins - Toronto Blue Jays 7-6 (11 innings); Texas Rangers - Chicago White Sox 6-3.

NATIONAL LEAGUE
Cincinnati Reds - Chicago Cubs 5-4; Montreal Expos - San Diego Padres 5-4; New York Mets - Los Angeles Dodgers 8-1; Philadelphia Phillies - San Francisco Giants 6-2; Atlanta Braves - Pittsburgh Pirates 6-2 (12 innings); Houston Astros - St. Louis Cardinals 5-4.

Mexico-WK '86-Snippers

MORELIA — De Westduitse bondscoach Franz Beckenbauer is verkeerd begrepen. Hij heeft weliswaar gezegd dat Duitsland geen wereldkampioen wordt, maar dat was niet zo bedoeld. Hij heeft bedoeld te zeggen, dat West-Duitsland de halve finales haalt en met wat geluk misschien wel wereldkampioen wordt, althans dat zei hij na intern beraad, dat volgde, toen zijn opmerking: „We worden überhaupt geen wereld- of Europees kampioen", bij de spelers nogal wat mentale schade bleek te hebben veroorzaakt.

MEXICO — Vier dagen voor het begin van de eindronden van het WK blijkt zeventig procent van de toegangskaarten te zijn verkocht. Een niet al te hoog percentage, maar toch vrij goed in verhouding tot voorgaande eindronden.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

VIJFKAMP
Ned. Antilliaanse Vijfkamp - Marinebasis Parera.

VOETBAL
(Fedeprof)
18.30 uur De Koning/Nos Pan vs Canisius Boys;
20.30 uur Jong Colombia/CWZ vs Jong Holland/Kodela - Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * *

Internationaal tennis op de banen van CSC

WILLEMSTAD — In het persbericht over het Triangle Invitation Tournament eerder in onze krant is een foutje geslopen. Uiteraard is de toegang voor één dag niet fl 3,- maar fl. 5,--. De toegangsprijs voor kinderen is per dag fl. 3,-

Het Triangle Tennis Tournament, dat volgens het Davis Cup-systeem gespeeld wordt, wordt op 30 en 31 mei en op 1 juni op de banen van CSC te Damacor gehouden. Naast Curaçao doen er nog een drietal landen aan mee: Venezuela (dat gesponsord wordt door de ABN-bank), de Dominicaanse Republiek (dat gesponsord wordt door Ennia Carine nv) en Aruba (dat Superior Tobacco Aruba als sponsor heeft). Curaçao zelf wordt gesponsord door Lusa Enterprices nv.

De toegangsprijzen zijn dus: Drie gulden voor kinderen tot 14 jaar per dag; volwassenen betalen vijf gulden per dag. Als laatstgenoemden op 1 juni willen kijken dan betaalt men 7,50. Beter is het een bewijs van toegang voor het gehele toernooi te kopen. Dat kost slechts vijftien gulden.

MEXICO STAD — In het kwartier van de voetballers van de Sovjetunie geldt een strikt verbod om Coca Cola te drinken. Naar verluidt heeft een wetenschappelijk onderzoek in Oost- Europa uitgewezen dat de populaire frisdrank schadelijk is voor topsporters.

O-O-O-O-O

Jeugdteam was beter dan Sithoc:

Dolfijnen Antilliaans waterpolo-kampioen

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde heeft de waterpolo-selectie van de Dolfijnen in drie wedstrijden het Antilliaans jeugdkampioenschap behaald. In aantrekkelijke en spannende duels was de Dolfijnen uiteindelijk beter dan opponent Sithoc.

In de openingswedstrijd legde het team van trainer-coach Wim Keman al de basis voor het kampioenschap. Met de periodestanden 0-1, 4-2, 7-2 werd Sithoc duidelijk op achterstand gezet en won de Dolfijnen met een overtuigende 8-5 eindstand.

Sithoc had in de tweede wedstrijd wel een mogelijkheid wat terug te doen. Beide teams speelden nerveus en alhoewel het spelpeil er hierdoor niet beter op werd, was het wel een bijzonder spannende wedstrijd geworden. Na de tussenstanden van 2-2 en 5-5 bleef de strijd nog geheel open en gaven beide ploegen geen duimbreed toe. In de slotfase ging de Dolfijnen beter met de kansen om en mede dankzij goed keeperswerk van Geoffry Maas werd alsnog gewonnen met 8-7.

Daarmee was het eerste Antilliaanse kampioenschap voor de jeugd tot 18 jaar beslist. De laatste wedstrijd was hierdoor een formaliteit geworden. De Dolfijnen speelde in die wedstrijd wel zekerder en bleek een ware kampioen te zijn door met 8-4 te winnen van het team van trainer-coach Richard Libiee.

... de eerste Antilliaanse jeugdkampioen waterpolo: de Dolfijnen ...



Standen van de VCVF-competitie

A-KLASSE

1.DTS	12	6	4	2	16	29-14
2.MSV Zeemacht	9	7	0	2	14	36-15
3.Abrahamsz HCCC	8	2	5	1	9	11- 7
4.Quick '60	9	3	3	3	9	17-20
5.Willemstad	10	3	2	5	8	21-26
6.Unidos	9	2	2	5	6	8-21
7.TES	9	1	2	6	4	9-28

B-KLASSE

1.Sithoc	11	7	3	1	17	30-13
2.DTS 2	12	6	4	2	16	23-12
3.Angua	11	6	2	3	14	29-12
4.UNA	10	3	3	4	9	18-24
5.Unidos 2	9	4	0	5	8	17-15
6.Quick '60 2	9	2	0	7	4	6-22
7.Willemstad 2	10	2	0	8	4	13-38

C-KLASSE I

1.Scherpenheuvel	11	8	3	0	18	57- 4
2.Jan Thiel Boys	11	6	4	1	16	17-11
3.Abrahamsz HCCC 3	11	5	2	4	12	23-16
4.Amareira	10	4	3	3	11	29-12
5.De Juristen	9	3	1	4	7	13-14
6.Quick '60 3	10	3	1	6	7	18-20
7.Willemstad 3	10	0	0	10	0	1-81

C-KLASSE II

1.DTS 3	10	7	2	1	16	25- 7
2.Willemstad 4	10	6	2	2	14	29-10
3.DROV	10	5	4	1	14	10- 3
4.Quick '60 5	10	4	1	5	9	11-19
5.Quick '60 4	10	3	2	5	8	9-15
6.Bandolino	9	0	4	5	4	8-23
7.Abrahamsz HCCC 2	9	1	1	7	3	6-21

Remitido

Kaya grandi di Otrabanda

SIMAN PASA NOS por a lesa den algún korant, proposishon pa sera Kaya Grandi (Breedestraat) Otrobanda. Esei simplemente NO POR.

Kaya Grandi di Otrobanda ta e kaya prinsipal, dor di kwa tráfiko ta pasa ya pa siglonan. Antes tabata kitoki i e siglo aki ta auto i otro vehíkulo. Pa añanan largu Komishon di Komershante di Otrobanda ta pidi Gobiernu pa polís larga un motorsaikel ku 1 polis pasa kada kwartu di ora dor di e parti ku ta kuri for di Hamelbergweg (e kaya en frente di kurá di misa di Santa Famía) te ku na Viadukto. T'ei tin e pegamentu di auto i trucknan. Unabes pasa Tong Fat i e viadukto, problema a kaba, tráfiko ta sigi sosegá.

Na un di e reuniónnan na Bestuurscollege ku nos Komishon, a asistí riba petishon di sr. Edsel Evertsz, City Inspector, sr. Jopi Rojer di Barbería Jopi na Plasa Brion a bini ku e proposishon, pa sera Kaya Grandi for di e edifisio di Kaya Grandi Store te ku Plasa Brion pa tráfiko, poniendo mosaico of klénku. Esei tábata na aña 1982. For di e tempu ei nos a deklará di ta kontra e proposishon. I awor, ku últimamente e asuntu akí a wordu tresé dilanti atrobe, aparentemente apoyá dor di City Inspector Evertsz i simán pasa dor di Sr. E. Koenze di BONECO, a yega ora di nos reakshoná.

Na promé lugá, Breedestraat Otrobanda ta e úniko arterio mayor (slagader) di e bario di Otrobanda i komersio di Otrobanda su klientela ta konsistí sigur di 95% di nos hendenan lokal. E turistanan di kompra, venezolano, ku tábata bini antes i ku por lo pronto nos lo no weta bèk i també e turistanan kumpradó, prosedente di Trinidad, Haiti etc. te awe por kamna sosegá riba nos aseranan, ku ta varia di 2 pa 5 meter den hanchura i tur hende por kamna sin ningun klase di peliger. E turistanan ku ta sipel bini for di Punda, esta Mericano i Canadés, den gran mayoría ta kontestá, ora puntranan ku kiko por yudanan,: No, thank you, we are just looking around. Nan por kumpra algun tarheta of souvernir barata, pero ei e wega a para.

Mas ku un biaha nos a bisa, ku ora kier solushoná un problema aki na Korsou, semper bai ta tuma e medida robés. Si pone un polís pa pasa kada kwartu di ora pa preveni stankamentu di tráfiko p'abao di Viadukto, tur problema di Breedestraat ta keda solusioná. I si no tin basta polís, nombra dos persona komo buitengewoon agent van politie, ku por traha na beurt di 7 a.m.-1 p.m. i di 1'or di merdía te 7'or di anochi, ku eksepshon di dianan di fiesta i diadumingu. I asina ei dos hende mas a haña trabao.

Manera nos a bisa ya kaba, mayoría di nos klientenan ta lokal i hintér dia tin hende ta para ku auto dilanti di un pakús baha ju, kasá of amigu pa kumpra algu — esei por tuma 5 pa 10 sekonde — i nan ta pasa bek kohe e hende ku nan a baha un 10 pa 15 minüt después. I ei ta kuminsá e diferensia entre Punda i Otrobanda.

Loké ta straña nos mas tantu ta, ku e idea si sera Breedestraat Otrobanda no a sali for di Komersio mes, pero for di 3 persona, ku no tin nada di hasi komersialmente den nos Kaya. Sr. Rojer tin su barbería na Plasa Brion, Sr. Evertsz ta "City Inspector" i sr. Koenze ta lider di sindikato, ku semper ta bogá pa pone mas hende na trabao. Si sera Kaya Grandi, esei lo nifiká retiro na kantidat; riba esei no tin duda.

Ta pesei, nos, komersiantenan di Otrobanda, ta para ariba, ku Breedestraat Otrobanda mestér keda habrí pa tráfiko. Kontrari na ponensianan di sr. Koenze. Otrobanda, maské bénde a bai atras último añanan, definitivamente no ta un "Ghost town" ora pakúsnan ta habrí. I nos lo lucha, pa e no bira unu tampoko. Uniko kos ku mester pasa, ta, ku nos City Inspector mester pone pia 'bao, ku kada bés, ku un di nos kompaníanan n.v. semi- gubernamental habri aséranan, sera nan bèk lo mas pronto posibel i den e kondishon ku nan a hañé. Danki.

A.CAPELLO

Na Nomber di Komishon di Komershantenan di Otrobanda.

Ingezonden

Bedkwartet: bis

ONGETWIJFELD DE KANS lopend voor "mosterd-na-de-maaltijd" te worden uitgemaakt, wil ik toch niet nalaten aan de behoefte te voldoen publiekelijk te kennen te geven dat ik het jammer, ontzettend jammer vind dat het toneelstuk «Bedkwartet», welke slechts op 17, 23 en 24 mei jl. in Centro Pro Arte werd opgevoerd, niet zoals bijv. stukken van Eligio Melfor avond aan avond volle zalen heeft getrokken.

Eerstens omdat de voorstellingen een sociaal doel moesten dienen, waar wij allemaal zonder uitzondering onze medewerking aan moeten verlenen, daar in bijna al onze families minstens één diabeticus voorkomt; tweedens omdat het zonder meer een fijn stuk was, die niets anders pretendeerde dan het publiek een prettige avond te bezorgen en hier ook in slaagde. Derdens omdat dit keer een Nederlands toneelstuk gebracht werd, waar wij Curaçaoënaars evenveel plezier in beleefden als de makambas. Bedkwartet was geen inhoog- Nederlands vertaald toneelstuk met puur Nederlandse grapjes, waar wij Antillianen meestal niet veel van begrijpen, met zeer Nederlands of minstens imitatie- Amerikaans aandoende personages op het toneel. Nee. Bedkwartet was een toneelstuk in eenvoudig Nederlands vertaald, met eenvoudige alledaagse grapjes, met taferelen uit het leven van ons allemaal, Nederlanders en Curaçaoënaars, gebracht door spelers die door hun eenvoudig spel zich met ons identificeerden (en hierbij wil ik speciaal noemen het pas getrouwd echtpaar met hun simpele attenties voor elkaar) en zodoende ons de hele avond wisten te boeien en kreten deden slaken zo van: «Esta lief no» of «Masha bon p'é» etc., etc.

Jan Vermeulen en cast, probeert het nog een keer, maar dan met meer reclame via onze Papiamentstalige media. Sokudi is de moeite zeker waard.

MAVIS DE LANNOY-BERG

Zakenvaria

APOLLONIA BOUTIQUE organiseert op 30 mei om twaalf uur 's nachts een modeshow in Naicks- Place.

Bevolkingsprijs van VN voor Mexico

NEW YORK — De Mexicaanse minister van Binnenlandse zaken Manuel Bartlett Diaz heeft de prijs van de Verenigde Naties in ontvangst genomen voor het bevolkingsbeleid van Mexico, zoals uitgewerkt door de Nationale raad voor de bevolkingspolitiek CONAPO. Bij de aanvaarding der prijs legde de Mexicaanse bewindsman de nadruk op het feit dat zijn land bij zijn bevolkingsbeleid uitgaat van een volledig respect voor de rechten en de vrijheden van het individu.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

PROTESTANTSE KERK
(Kralendijk)
20.00 uur «Encuentro».

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Voor ontwapening, reductie leger en oefeningen

Midden Amerika dient concrete plannen in bij Contadora-groep

PANAMASTAD — De vijf Middenamerikaanse landen hebben aan de «technische commissie» van de Contadoragroep de lijsten overhandigd waarop de namen staan van de wapens waarvan men denkt dat deze beperkt moeten worden in het kader van het Contadora- vredesverdrag. Aan de hand daarvan moet het overleg over dit ontwerpverdrag nu worden afgerond zodat men op 6 juni het verdrag kan ondertekenen.

De lijst werd aangeboden door diplomaten van Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras en Nicaragua. Dit gebeurde aan de onder- ministers van Buitenlandse zaken van Colombia, Mexico, Panama en Venezuela, die de technische commissie van de Contadoragroep vormen. Deze onder- ministers moeten nu in discussie met de Middenamerikaanse landen proberen een overeenkomst in elkaar timmeren over het militaire en veiligheids- onderdeel van het vredesverdrag, inclusief de omschrijving van de vermindering der bewapening, van het reguleren van de buitenlandse militaire oefeningen en van het terugbrengen van de leger- omvang in de pacterende landen. Een van de moeilijkste fasen van het Contadora- proces is nu begonnen.

Bij een voorgaande vergadering van de technische commissie en Midden Amerika werden twee plannen ingediend ten aanzien van het veiligheidsaspect van het vredesverdrag. Nicaragua kwam met een plan en de andere vier Middenamerikaanse landen schaarden zich achter het andere plan dat uit hun midden voortkwam. Het plan van het Middenamerikaanse kwartet betekent ontwapening op grote schaal, vermindering van de bewapening en ook van de omvang der strijdkrachten.

Nicaragua echter wil een onderscheid maken tussen defensieve en offensieve wapens. Na de ondertekening van het Contadoraverdrag moet het overleg beginnen over de vermindering van de offensieve wapens. Over een verminderen van de omvang van de legers houdt Nicaragua zijn mond. Maar wel wil men paal en perk gesteld zien aan buitenlandse militaire oefeningen in en bij Midden Amerika. Deze gedachten zijn nu uitgewerkt door Managua en overhandigd aan de Contadora- onderministers. De Nicaraguaanse onderminister Victor Hugo Tinoco zei op een persconferentie dat dit overleg van fundamenteel belang is omdat men concrete plannen op tafel heeft gelegd naar aanleiding van het medio mei ingediende plan. Wat het elimineren van de buitenlandse manoeuvres betreft vindt Managua dat dit belangrijk is voor het herstel van het vertrouwen. Het was opvallend dat Tinoco zich ditmaal zo enthousiast en positief uitliet over een en ander. Dat Nicaragua zich niet heeft verenigd met het plan waarachter Costa Rica, El Salvador, Guatemala en Honduras zich opstelden gebeurde niet uit ideologische motieven. Dit gebeurde echter omdat Nicaragua zo practisch mogelijk wilde zijn. In het plan van het kwartet worden de buitenlandse manoeuvres niet zo maar naar de prullenbak verwezen. Ook heeft men een waarderingssysteem uitgewerkt voor de bewapening waarbij men gaat tot een puntenwaardering van 1000.000 voor elk land afzonderlijk.

WILLEMSTAD— Johnny van Ierland is naar Stockholm vertrokken, waar hij deelneemt aan een seminar van de International Public Relations Association (IPRA). Het seminar draagt de titel "Through Sweden to the World". Verschillende prominente sprekers zijn op dit seminar aanwezig. Van Ierland is reeds 16 jaar lid van de IPRA Nederlandse Antillen.

Stoffer de Jonge weer snelste bij senioren

Kemper winnaar mini-marathon Rincon-Playa

KRALENDIJK — Afgelopen zondag werd voor de derde achtereenvolgende maal door Bonaire Beach Hotel (BBH) de 15 km lange afstandsloop tussen Rincon en Kralendijk georganiseerd. De vorige twee maal werd deze kleine marathon overtuigend gewonnen door de Curaçaoënaar Archie Belioso. Ditmaal ging de overwinning weer naar Curaçao, maar nu werd de loop gewonnen door Amadeo Kemper, een leerling van Belioso.

Het scheelde overigens niet veel of de finish zou een tragisch verloop hebben toen bleek, dat de beide eerst aankomenden op Playa Lechi wilden finishen. Daar was het inderdaad een drukte van belang in verband met de finish van de driedaagse wandelmars van de Lions. Net op tijd konden beide hardlopers op hun vergissing gewezen worden en in de richting van Bonaire Beach gestuurd worden. De Bonaireaanse James Thode wist in het totaal klassement de derde plaats te bezetten, maar arriveerde in zijn categorie van veertien tot negentien jaar wel als eerste. Amadeo Kemper bleek te sterk voor het 38 man tellende veld dat een internationaal tintje kreeg door de deelname van een Venezolaanse hardloper. Op de tweede plaats in het totaal klassement finishte Anthony Owens. Zoals bekend was er vanuit Aruba ook altijd een grote belangstelling voor de wegloop Rincon Playa, maar door de problemen op luchtvaartgebied kon de Idefre in dit geval geen lopers afvaardigen.

In de categorie veertien tot negentien jaar no. 1. James Thode, 2. Alberto Domacasse en 3. Rinus Bernabela. In de categorie van 20 tot 29 jaar no. 1. Amadeo Kemper, no. 2. Anthony Willems en no. 3. Sigfried Willems. In de categorie 30 tot 34 jaar finishte Wim Boerman als eerste en Marco Janga als tweede, aangezien de eerstgeplaatse Archie Belioso niet meegelopen had, maar wel geklasseerd werd. In de groep van 35 tot 39 jaar arriveerde Anthony Owens als eerste gevolgd op de tweede en derde plaats door Joe Blanchard en Ditmer Weertman. In de categorie van 40 tot 44 jaar werden de eerste drie plaatsen ingenomen door Richenel Frans, Geert Thielemans en Willem Deelen. Tenslotte in de oudste categorie van boven de vijftig jaar was het weer Stoffer de Jonge uit Curaçao die op de eerste plaats arriveerde gevolgd door Edgar Joubert en T. Banks.

Op 26 mei 1986 is overleden gesterkt door het heilig Sacrament der Stervenden

Rosa Maria Gregoria Ravenstein

(Yoyo)

Op bijzondere wijze heeft zij haar gehele leven blijk gegeven van de toewijding voor de familie de Windt.

Izaak J. de Windt
Osebio A. de Windt en fam.
Dokter Jules S. de Windt en fam.
Dokter Paul J. de Windt en fam.
Prudencio Ravenstein en fam.

De begrafenis zal plaats vinden op donderdagmiddag 29 mei vertrekkende vanuit de Coromoto kerk naar de katholieke begraafplaats aan de Roodeweg. Vanaf 1 uur is er gelegenheid tot condoleren. Om 4 uur zal er een uitvaartdienst gehouden worden in de Coromoto kerk te Mundo Nobo.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 28 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.62	2.675	2.735
NED GLD	69.27	69.99	70.79
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	94.59	95.47	96.27
FR FRANCS	23.41	24.51	25.21
DUITSE MARK	78.05	78.77	79.57
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.83	1.13	1.19

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.06
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.65
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.56
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.54
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.15

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Geslaagden

DE EERSTE geslaagden aan de Scholengemeenschap Bonaire zijn bekend. Aan de LHO- afdeling T-stroom slaagden Meluska Beukenboom, Shirley Cicilia en Lorecia Jansen. De best geslaagde kandidaat was Margenia Christiaan.

Voor de A-stroom slaagden twee kandidaten en dat waren Zuzette St Jago die met de beste resultaten uit de bus kwam en Sahmara Sausana.

Het aantal geslaagden van de ETAO stemde tot tevredenheid en de kandidaten die hun opleiding met succes afrondden zijn Charlotte Albertus, Benjamin Anthony, Egon Augusta, Sulaica Beamont, Moraima Bernabela, James Frans, Angeline Kroon, Joseph Nicolaas, Nathaly Piar, Jeritza Pickerie, Iraida Serberie, Hildegarde St. Jago, Mirla Theodora en Ifna Thode. De bestgeslaagde kandidaten waren Anegilne Kroon en Mirla Theodora. De examencommissie werd gevormd door voorzitter Rolly Pourier en R. Geerman die in het dagelijks leven ook de directie van de SGB vormen.



KRALENDIJK — De gedeputeerden Franklin Crestian en Hose Winklaar bezochten afgelopen week Venezuela, waar tevens van de gelegenheid gebruik gemaakt werd contacten te leggen met de vertegenwoordigers van de Venexport '86. Crestian en Winklaar namen deel aan het congres dat Venexport georganiseerd had. Daar ontmoetten de beide gedeputeerden ook de ex-president van de Fedecamaras van Venezuela die nu belast was met de organisatie van de tweede tentoonstelling van Venexport. In een gesprek dat de beide gedeputeerde voerden met de Venezolaanse vertegenwoordigers werd onder meer nagegaan welke mogelijkheden er waren om Venezolaanse producten naar Bonaire te exporteren. Op 28 juli van dit jaar zal in Caracas het vierde nationale export- congres beginnen en daaraan zullen meer dan vierhonderd bedrijven deelnemen. Voor deze tentoonstelling zal eveneens een aantal Antilliaanse instanties worden uitgenodigd onder wie de verschillende Kamers van Koophandel. Bij de foto: beide gedeputeerden tijdens een lunch met de vertegenwoordigers van Venexport '86 en gedeputeerde Hose Winklaar die het fotoboek Bonaire overhandigt. Geheel rechts de officiële vertegenwoordiger van Bonaire in Caracas Fadian de Caso.

Mogelijk meer cruises naar St. Eustatius

Statia en Williamsburg gaan nauwer samenwerken

SINT EUSTATIUS — Op uitnodiging van de president van het Williams and Mary college hebben de gezaghebber van St. Eustatius, G. Sleeswijk, de gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur, J. Woodley en het hoofd van het toeristenbureau, J. Maduro een bezoek gebracht aan voornoemd College. In Williamsburg, Virginia heeft men de uitreiking bijgewoond van eredoctoraten aan enkele personen onder wie de ambassadeur van Nederland bij de Verenigde Naties. R. Fijn en aan de voormalige vertegenwoordiger van de VS bij de VN, J. Kirkpatrick.

Besprekingen vonden plaats met het Williams and Mary College over nauwere samenwerking op het gebied van onderwijs.

Kennis werd gemaakt met de nieuwe president van het college dr P. Verkuil en een bezoek werd gebracht aan de voormalige president T. Graves, de huidige directeur van het Wintertonmuseum in Delaware, waarbij mogelijke technische bijstand van dit museum aan St. Eustatius ter sprake kwam.

In New York werden verschillende reisagenten en cruiselines bezocht evenals Mallory Factor, de vertegenwoordiger van St. Eustatius in New York.

Wat concrete resultaten betreft verwacht men dat er een nauwe samenwerking zal komen tussen Williams en Mary College en het eiland op het gebied van het onderwijs op 11 juni zal de nieuwe president een bezoek aan St. Eustatius brengen om over deze samenwerking te praten en tevens over de opgravingen van de afgelopen jaren, die uitgevoerd zijn door dit College.

Begin september van dit jaar zullen twee Statiaanse studenten D. Berkel en I. Maduro naar Williamsburg vertrekken om daar economie en computerkunde te gaan studeren. Beide studenten hebben een landsbeurs gekregen.

Van de bezochte cruiselines hebben twee lijnen veel belangstelling getoond om naar St. Eustatius te komen. Afgevaardigden van deze lijnen worden binnenkort verwacht om de situatie ter plaatse te bekijken. In het kader van de zogenaamde familizationtrips verwacht men ook dit jaar een aantal reisagenten en wholesalers op het eiland.

Het is dan te hopen dat de Bovenwindse luchtvaart- maatschappij Winair zich blijft houden aan het vluchtschema om aldus de ongemakken voor de luchtreizigers tot een minimum te beperken.

OOST-BERLIJN — De VS, Groot-Brittannië en Frankrijk overwegen de diplomatieke betrekkingen met O-Duitsland te verbreken indien O-Berlijn op het standpunt blijft staan dat geallieerde diplomaten aan de grens met W-Berlijn hun paspoorten moeten laten zien in plaats van de gebruikelijke diplomatieke kaart. Zo werd in kringen van de geallieerde mogendheden vernomen.

De Oostduitse maatregel die sinds maandag geldt, wordt gezien als een poging om de status van W-Berlijn te ondermijnen.





KODELA
en
UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Nodigen U uit voor een seminair over midden en hoogspanningskabels welke gehouden zal worden op 5 en 6 juni 1986.

Spreker:

Ir. J. Cieremans
Vice president N.K.F.

Onderwerp
5 juni: **XLPE middenspanningskabels, isolatie materialen, vulcanisatie processen, levensduur en statistiek, invloed van water, kabel konstrukties, garnituren, toepassing en praktijk.**
6 juni: **XLPE hoogspanningskabels, stand van ontwikkeling, processen garnituren vergelijk oliedruk/XLPE**
Plaats: **Universiteit van de Nederlandse Antillen, Aula.**
Tijd: **08.15 uur tot ca. 17.00 uur.**
Inschrijfgeld: **NA*f*.15,- per persoon, a kontant te betalen op 5 juni om 08.00 uur.**
Inschrijven: **Telefonisch 623310 Toestel 347 - Mej. Grace Seferina, uiterlijk op vrijdag 30 mei 1986.**
(Voor koffie/thee en lunch wordt gezorgd.)

ANTILLEAN MANAGEMENT CORPORATION

"AMACO" N.V.

On behalf of one of our clients we are looking for an

ACCOUNTANT

The accountant will be responsible for the administration of one or more offshore companies. The administration will be done on a personal computer.

Candidates should have:

- **a degree or studying for a degree in accounting (S.P.D. preferably);**
- **experience with personal computers;**
- **experience in accounting and financial administration;**
- **fluency in English and preferably Spanish.**

This position includes a compensation level, which is commensurate with its responsibilities, as well as an attractive benefits package.

Please forward your resume with salary history and requirements tc: Antillean Management Corporation "AMACO" N.V., attention Deputy Managing Director Finance & Administration, P.O. Box 3141, Curacao, Netherlands Antilles.

ALVES

BEST BUYS

Suiker "Country Cane" 5 lbs. .... *f*. 1.88
Zout "King's way" 1 lbs. .... *f*. 0.59
"Del Monte" Catsup 397 gr. .... *f*. 0.80
"Heinz" Picalilli .... *f*. 2.64
"Vilarico" Kapucijners 720 ml. .... *f*. 1.29
"Vilarico" Doperwten 720 ml. .... *f*. 1.95
"Vilarico" Rodebietjes 370 ml. .... *f*. 0.91
"Em-ha" Rooibiet 720 ml. .... *f*. 1.31
"Calve" Mayonnaise 350 gr. .... *f*. 2.35
"Hero" Jam's 450 gr. .... *f*. 2.88
"Jonker fris" Mexicaanse bonen schotel 850 gr. .... *f*. 2.46
"Jonker fris" Kapucijnerschotel 850 gr. .... *f*. 2.67
"Albert Heyn" soep 80 lt. .... *f*. 1.79
"Albert Heyn" Pindakaas 350 gr. .... *f*. 1.71
"Zwan" Hot Dog 160 gr. .... *f*. 1.05
"Zwan" Frankfurters 160 gr. .... *f*. 1.19
"Zwan" Cocktail 160 gr. .... *f*. 1.26
"Libby's" Corned beef 12 oz. .... *f*. 1.99
"Hellman's Mayonnaise 16 oz. U.S.A. .... *f*. 2.60
"Ronzoni" Spinach Noodles 12 oz. *f*. 2.15
"Blue-Ribbon" Bruine rijst 25 lbs... *f*.15.22
"Kellog's Corn flakes crumbs 21 oz. .... *f*. 3.41
"Camelia" Red kidney beans .... *f*. 1.14
"Camelia" Blackeyed beans .... *f*. 1.04
"Improba" Boemboe nasigoreng 50 gr. .... *f*. 0.99

GROENTE- FRUIT-AFDELING:
10 sinaasappels .... *f*. 1.50
1 kilo uien .... *f*. 0.75

SUPERMARKET
waar shopping een plezier is!
F.D. Rooseveltweg 100 - Tel.: 81586

Specials!

Geldig tot en met 7 juni

"Juice bowl" Pineapple juice 46 oz. .... *f*. 2.15
"Juice bowl" Orange juice 46 oz. .... *f*. 2.38
"Di-Oro Soybean oil 4 liters .... *f*. 9.78
"Diamond" Aluminium foil 25 sq. ft. .... *f*. 1.22
"Waxtex" Sandwichbags 75 st. .... *f*. 1.60
"Solo" Cold drinking cups 12 oz. ... *f*. 2.66
Dogfood "Meal Time" 30 lbs *f*.25.85
"Pampers" Daytime 72's *f*.18.02
"Pampers" Ext. abs 60's *f*.18.02
"Pampers" Overnight 54's *f*.18.02
"Pampers" Todler 48's *f*.18.02

Vrijdagavond Koopavond
tot 8.30 uur p.m.
Zaterdag
non-stop geopend tot 6.30 u. p.m.

Kom en join de klantenkring van
ALVES SUPERMARKET
waar U tijd en geld bespaart!

Ruime Parkeergelegenheid
Meer Sfeer
Grotere Sortering
Betere Service

HOGE KWALITEIT TEGEN LAGE PRIJS!

SLAGERIJ-AFDELING:
5 lbs. Carbonade *f*.15.30
5 lbs. Loinribs *f*.11.70
5 lbs. Geitenvlees *f*.11.38
Whole legs 5 lbs. .... *f*. 5.23
Drumsticks 5 lbs. .... *f*. 4.72
Breasts 5 lbs. .... *f*. 6.78
Wings 5 lbs. .... *f*. 4.13

1 kilo (2 lbs) Carbonade
1 kilo (2 lbs) Biefstuk
1 kilo (2 lbs) Mondongo
1 kilo (2 lbs) Chicken leg portions
1 kilo (2 lbs) Gemalen biefstuk
1 kilo (2 lbs) Soepvlees met been
} *f*. 29,-

Chicken cutlet, Swiss cutlet, Slavinken, Blindevinken, Kipfillet, Beeftartaar, Hamburgers, Picaballen, Saté's, New York beefstrips, New York porkstrips, Rollade, Stews en nog veel meer andere specialiteiten kant en klaar!!!

Let op!
Voor goede service, veel loopruimte tussen de rekken, prettige sfeer, grote sortering èn kwaliteiten is Uw adres

ALVES

TE KOOP

twee tot zakenpand in centrum
Saliña omgebouwde woonhuizen

TE KOOP OF TE HUUR
Op de Dr. Maalweg

WOONHUIS

190 m², bebouwd, geschikt voor dokterspraktijk, kantoor of kombinatie hiervan. Inl.: tel. 44555/444981

TE KOOP
1 houten porchset *f*.200,-; 1 National airco 12.000 BTU *f*.550,-; 1 grote ijskast G.E. *f*.550,-; planten.
Telf.: 87385
Ficusweg 8

SPOED KURSUS
TYPEN
IN DE VAKANTIE
voor HAVO-MAVO-V.W.O. Elke dag typles- 9-11.30 's morgens, met of zonder examendoel.
Erkende diploma's. Duur 1 juni - 1 augustus totale kosten. *f*.130.-
LEM & ISI
De Castro Building 12 - 14
bel: 612640 tussen 4-8 uur.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- **Donderdag 29 mei 1986 vanaf 08.00 t/m 16.00 uur**
- **van Galenlaan, Witte de Withlaan, Banckertlaan, Heemskerklaan, Tjerk Hiddeslaan, van Brakkellaan, van Ghentlaan, van de Zaanlaan en van Kinsbergenlaan.**



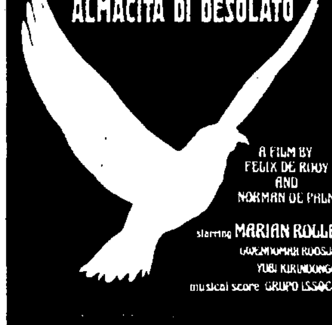




CENTRALE HANDELMAATSCHAPPIJ N.V.
Schottegatweg Oost 199 *Tel. 615247 - 616466*

Golden Drive In

presenteert vandaag om 8.00 uur



aanstekelijke film vol emoties, mooi Caraïbisch sprookje - volkskrant

Entree *f*. 5,- p.p.
Alle leeftijden.

Vlotte combinaties
van **„Hang Ten"** o.a.:

slacks, shorts, truitjes en bloesjes.

Boutique



Caracasbaaiweg
Tel.: 613496.

GEVRAAGD
JONGEDAME

met MAVO- en type-diploma, dient tevens de Engelse taal zowel mondeling als schriftelijk goed te beheersen.
Sollicitaties schriftelijk aan:
Hempels Marine Paint Curaçao N.V.
Prof. Kernkampweg z/n P.O. Box 3081

PAS ONTVANGEN GROTE ZENDING

IJZER EN STAAL

zoals:

balkijzer,
kanaalijzer,
platijzer,
hoekijzer,
vierkantijzer,

kokerprofielen,
betonijzer
betonmatten
rondstaal 37 (ankerbouten)
zwarte platen, 1 mm tot 25 mm

KOOYMAN

ST. ROSA Tel. 671268 - ST. MARIA
Tel. 83522 - DOMINGUITO Tel. 613433

bij Kooyman bent U in goede handen

EILANDGEBIED CURACAO

OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt hierbij bekend gemaakt de aanbesteding van het schoonmaakwerk van de Centrale Markt volgens bestek en voorwaarden no. C.M. 86/01.
De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: Bestek no. C.M. 86/01, uiterlijk 18 juni 1986 vóór 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, te worden gedeponeerd. De opening van de bus geschiedt om 10 uur precies. Dit bestek is vanaf HEDEN verkrijgbaar bij de administratie van de Centrale Markt tegen betaling van fls. 20,-- per stuk. Inlichtingen zijn tot en met 16 juni 1986 te verkrijgen bij de hierboven genoemde administratie, tel. 613170.

Het Hoofd v/d Dienst Centrale Markt,
R.M. Koster.

Afd. P.R.